

難民專員對遣返具信心
每月收容名額
越南仍未決定

（港訊）就本地督察協會對護送越南非法入境者返回越南時可能發生問題而表示關注，政府發言人昨日在回應新聞界查詢時作以下聲明：「政府正視本地督察協會的關注。」

「政府會盡一切努力，以確保計劃中，將去而復返的越南人遣返越南的行動能順利進行，以確保所有有關

難民專員對遣返具信心
每月收容名額
越南仍未決定

回香港則在港府與國際間的立法權上。政府正視本地警察的職權問題。

「政府會盡一切努力，確保計劃中」將要進行的越南人遣返絕不助長非法行為有損船主及飛艇公司的權利而南航已提出飛艇上港。雖然警方擁有本港範圍以外地方並無使警務人員的權力，但除非這無礙於他們在船隻或飛機上行押解權以便他們把犯人送往入境者拘留營。」

「政府同時呼籲公眾人員，包括警務人員，如在本港範圍以外外地因執行職務而受傷或死亡時，他們均應獲與其原本在香港發生同樣事故的福利及賠償。根據僱傭條例而發給的區間執照可適用於因在香港範圍以外區間執行職務而受傷或死亡的公務員，包括警務人員。」

四個警務人員：曾昨日早八時舉行聯席會議，商討警務處執行遷返船民任務時的權責分配。會議決定定妥後，遣返船民，要求立即、一旦發現遭迫船民，警隊在香港範圍以外，是否仍有執法權力。

本地醫務協會、外來僑教職員級協會、協會。昨日上午在灣仔警署總部是為聯席會議交換對執行遣返船民政策的意見。

該會關心，寶員在開本港之外，是否有行使的權力，以及在通過過程中，若發生意外，對員工有何保障。

警務員伍佐榮向會主席徐威慶表示，遣返船民時是本港法例以外，執行遣返船民時是否等同於國境前將法律程序，並在十個月前將法律指引的副本交給了現任助理署長所認可。但至今仍未收到回覆，所以今次據此聯席會議舉行國際會議，並已通知各駐外辦事處以外要求，遣返船民，警務員在香港以外是否仍有執法權力，以及一旦發生意外時，可否去別案索賠及以賠償。

每月收容名額 越南仍未決定

(特訊) 越南船民及難民問題國際關注三名列表，昨(廿四)日經海峽殖民地事務廳長官與港督會談後，暫時擱置返港越南船民人員統計。要求列府今次遣返返港的船民，能在公開的情況下進行，而對何時能全部遣返之港滯留船民，則為有關各方所關心。至於越南政府亦未有與英方代表達成協議，他認為目前尚無可能將該船民之數目，而至今越南政府亦有與英方代表達成協議，他認為目前尚無可能將該船民之數目，而至今越南政府亦有與英方代表達成協議，他認為目前尚無可能將該船民之數目。

關於這組發言人黃先生是在會後向記者表示：「我們知道，越南政府對這次遣返返港的船民，能在公開的情況下進行，而對何時能全部遣返之港滯留船民，則為有關各方所關心。至於越南政府亦未有與英方代表達成協議，他認為目前尚無可能將該船民之數目，而至今越南政府亦有與英方代表達成協議，他認為目前尚無可能將該船民之數目。」

此外，關於這組發言人黃先生是在會後向記者表示：「我們知道，越南政府對這次遣返返港的船民，能在公開的情況下進行，而對何時能全部遣返之港滯留船民，則為有關各方所關心。至於越南政府亦未有與英方代表達成協議，他認為目前尚無可能將該船民之數目，而至今越南政府亦有與英方代表達成協議，他認為目前尚無可能將該船民之數目。」

衛督巡視離島區後白 繼續鼓勵船民 設終審庭路回

(特訊) 港督衛奕信爵士昨日表示，港督巡視離島區後白，繼續鼓勵船民回港，並設終審庭路回。衛奕信爵士指出，與越南政府簽訂一項新條約，越南人現在知道若他們不回去，便不能夠安排居留香港，也不能夠回國。他表示，所以我們必須督促他們回港，因為這是他們的權利。他表示，當局並沒有打算把越南人遣送回港，而是希望他們能自願回港。他表示，當局並沒有打算把越南人遣送回港，而是希望他們能自願回港。

衛奕信爵士指出，與越南政府簽訂一項新條約，越南人現在知道若他們不回去，便不能夠安排居留香港，也不能夠回國。他表示，所以我們必須督促他們回港，因為這是他們的權利。他表示，當局並沒有打算把越南人遣送回港，而是希望他們能自願回港。

衛奕信爵士指出，與越南政府簽訂一項新條約，越南人現在知道若他們不回去，便不能夠安排居留香港，也不能夠回國。他表示，所以我們必須督促他們回港，因為這是他們的權利。他表示，當局並沒有打算把越南人遣送回港，而是希望他們能自願回港。

設終審庭路向需時研究

他又說：「但可別以爲我們可將越南人長年累月關在羈留中心裏，等待這種情況實現。我們須處理這問題，現在就要處

抵現場青山灣警區一輛巡邏車，駛至青山灣掃管笏村一處路口，與被騎劫女教師一輛ER-X五私家車槍匪相遇，車上槍匪見有對頭巡邏警車

當時一名警長，擊斃該匪徒位於山林地，由於槍傷間夾著手槍，響起槍聲又向不放，槍匪慌忙不敢逃去。

事後大批警報增援到場調查，將槍匪逃走一帶圍攔搜索，據聞搜獲路克回警方表示，時他兩與受害女學生同返山房，亦見槍匪逃回現場附近，車在配水庫下車身連車墮落山邊，跑向女事主身邊，名啞喀兵疑人拿手槍，即不敢放。

當匪問令女事

上海

其他國家遣返的船民，他強調越南已經多次重申一貫立場，無論船民

返

反抗

美國眾議員索拉茲批評英國及越南，達成強迫遣返漁船民的協議是不及時及不義。指美國應再等待較長時間，才與越南簽署協議。

兩國保安小組召集人危徐麗雯表示，美國的態度，間接鼓勵了船民。

論說則在：在被問到美國會否制止英國執行遣返船民協議。所留門戶，會與英國政府高層繼續接觸，商討該問題。

（本報專訊） 英、越簽訂有關邊境協議，政局在本星期二也獲得英國「兩頁紙」實屬非常珍貴，而越南政府要求英國協議要明書的內容公開，然而，在進行宣傳時，以利用。

同時，政府會向綜合行動計劃主要參與國家事代表，以及為越南船民服務的主要非政府組織作一簡介，並會在港本港各船民中心、越南及透過駐海外的辦事處全面宣傳協議的各項條款。

據了解，行政局在二十九日星期二的會上，也只得到兩頁的資料，兩頁資料說明英、越上、下可簽訂邊境協議。

勿將遣返協議公開

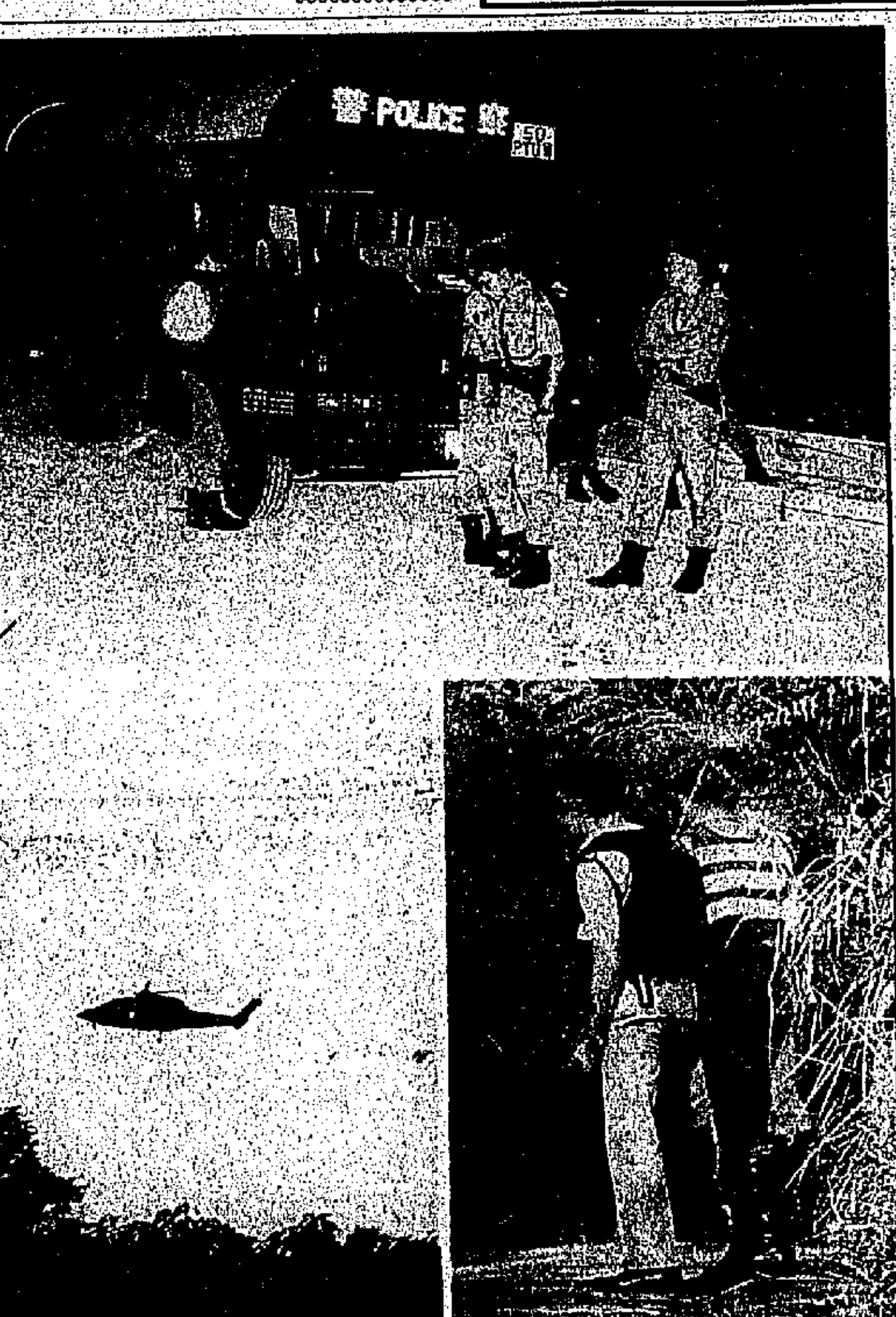
時收容中心。按叛亂人民為非難民者，他們可能會就入入境事務處上訴有結果後，訪談者會立即由飛機期間，他們可接獲任何個別訪客。

可接獲聯合國難民專員公署以外的文件及證：越南方面已

項「有效遣返計劃」，將越南方面已表示願意與我們行遣返。我們將向越南政府行遣返有專家會議。我們希望對越進行更多船民申請參加遣返計劃，由聯合國難民專

則會轉送香港亞洲欄出外，特
長官的決定提出上訴，待
感滿意後，再回香港，但不
包括任何法律顧問，但
內則上接納有需要照顧，
當內的非難民連帶越南，
問則如何盡量有秩序地遣
返建議，儘早就有秩序遣
以華僑開通這個程序，經已
員公署支付一切遣返費

十一月 NOV. 19



升機奉召到場協助搜索。(本報記者攝)

十一月 NOV. 1991

1

星期五 FRI

十一月 NOV. 1991

2

星期六 SAT

十一月 NOV. 1991

3

星期日 SUN

買二送一

榮華臘腸

天然生晒

榮華酒樓餅家集團於十一月一日(星期五)、二日(星期六)、三日(星期日)於灣仔、香港仔、官塘、青山道、旺角及荃灣等市區門市部舉行買二送一贈送三天、天然生晒月朗自製臘腸、臘味、油鴨、純植物質老婆餅、鋪庄曲奇、蛋卷、杏仁餅及各式中西餅食，買滿十元即送五元同等價值貨品，多買多送。

榮華酒樓餅家集團 市區門市部

灣仔史劍城道1號 ☎5741358	官塘牛欄角道345號 ☎3420480
香港仔東勝道2號A ☎5527363	旺角彌敦道682號一樓 ☎3906028
九龍青山道300號 ☎3873930	荃灣街市街43號B ☎4021238

上海商業銀行

荔枝角分行

十一月一日開業

為各界人士及坊眾提供忠誠服務
行址：青山道576號製衣工業中心
電話：785 8544
圖文傳真：744 8146

總行：香港皇后大道中12號 電話：841 5415



A stylized map showing the location of the bank branch. A large circular icon with a dollar sign and 'SMB' is positioned over the '製衣工業中心' (Garment Industrial Centre). The map includes labels for '大南西街' (Dai Nam West Street), '青山道' (Tsing Shan Road), '香港紗廠' (Hong Kong Cotton Mill), '長沙灣道' (Cheong Sha Wan Road), '深水埗運動場' (Deep Water Bay Sports Ground), '荔枝角地鐵站' (Lai Chi Kok MTR Station), and '郵政局' (Post Office).

白石千五船民
示威反對遣返
（特訊）大約一千五百名船民在沙
白石船民中心舉行和平示威遊行，高叫
號及拉起橫額反對遣返。懲教署經已加
人手維持秩序。幸未釀成意外事件。

心前日凌晨間發生南興船民集案是否與械鬥案並續有關，警方仍前正密訪警方調查。

兇案發生於三號早八時，警區之間，該處亦為較早而發生集體械鬥的地方。昨上午十時五十分左右，三名船民抬着一名滿身鮮血的男子到警區診所求醫，醫護人員發現其傷勢極重，於是立即將其轉送沙田威爾遜醫院治療，但延至十一時，該案，案發現場在三號第三HOANG，三十九歲，來自汕頭，

前日歐門遭報復
日石船民中心刀喪
警方個案顯示船民中心血案

由今年一月至九
年全共有七宗
至九上有百

死於昨晨兇殺
器插至重傷倒地
世間查中，一名船民目

被門案，至於昨晨兇殺
死於昨日上午
器插至重傷倒地

四區區之間，死傷名
住往中心第三營區
此市民，第三營區

[illegible]

沙米爾採取合作態度 以將繼續談判 直至達成協議

建議今後和會在中東開

【本報訊】沙米爾在與以色列總理巴拉克會談後，表示將採取合作態度，以將繼續談判，直至達成協議。沙米爾在會談後表示，他將與巴拉克進行進一步的談判，以達成和平協議。他強調，他將採取合作態度，並希望雙方能夠在未來的談判中取得進展。沙米爾還表示，他將與巴拉克進行進一步的談判，以達成和平協議。他強調，他將採取合作態度，並希望雙方能夠在未來的談判中取得進展。

沙米爾建議下輪和會在以舉行 阿拉伯各國表反對 責為種族主義行為

【本報訊】沙米爾建議下輪和會在以色列舉行，阿拉伯各國對此表示反對，並責為種族主義行為。阿拉伯各國表示，沙米爾的建議是不公平的，因為以色列在佔領區擁有軍事優勢，這將使談判失去公平性。阿拉伯各國還表示，沙米爾的建議是種族主義行為，因為他試圖在以色列境內進行談判，這將使阿拉伯人處於不利地位。

遣返船民前途仍是多艱 論社

【本報訊】越南政府與美國政府就遣返船民問題進行談判，前途仍是多艱。雙方在談判中遇到許多困難，包括船民的安置、遣返途中的安全以及遣返後的待遇等問題。雙方表示，談判進展緩慢，前途充滿挑戰。



楊尚昆與伊朗總統會談

楊尚昆晤伊朗總統 廣泛討論國際問題

【本報訊】楊尚昆與伊朗總統會談，廣泛討論國際問題。雙方就中伊關係、國際形勢以及地區安全等問題交換了意見。楊尚昆表示，中國將繼續與伊朗保持友好關係，並為維護地區和平與穩定做出貢獻。

法國承諾過渡期 協助蘇聯渡過難關

【本報訊】法國承諾在過渡期協助蘇聯渡過難關。法國政府表示，將向蘇聯提供經濟援助，以幫助其渡過目前的困難時期。法國還表示，將與蘇聯進行進一步的談判，以達成和平協議。

中國外交部發言人舉行記者會 談核技術出口原則

【本報訊】中國外交部發言人舉行記者會，談核技術出口原則。發言人表示，中國將嚴格遵守國際核不擴散條約，並確保核技術的出口符合國際法。發言人還表示，中國將與有關國家進行進一步的談判，以達成協議。

中國一年青科學家 獲頒國際科技大獎

【本報訊】中國一年青科學家獲頒國際科技大獎。這位科學家因其在某個領域的傑出貢獻而獲此殊榮。他的研究成果對人類社會的發展做出了重要貢獻，並為科學事業的發展做出了巨大貢獻。

競選中的美國華裔 應李鵬邀請將訪華

【本報訊】競選中的美國華裔應李鵬邀請將訪華。李鵬表示，他將邀請在美國競選中的華裔人士來華訪問，並與他們進行會談。李鵬還表示，他將與他們討論有關中國改革開放的問題，並聽取他們的意見。

越南一高級代表團 應李鵬邀請將訪華

【本報訊】越南一高級代表團應李鵬邀請將訪華。李鵬表示，他將邀請越南的一支高級代表團來華訪問，並與他們進行會談。李鵬還表示，他將與他們討論有關中越關係的問題，並聽取他們的意見。

中國外交部發言人舉行記者會 談核技術出口原則

【本報訊】中國外交部發言人舉行記者會，談核技術出口原則。發言人表示，中國將嚴格遵守國際核不擴散條約，並確保核技術的出口符合國際法。發言人還表示，中國將與有關國家進行進一步的談判，以達成協議。

政府削減開支 擔心治安變壞

【本報訊】政府削減開支，擔心治安變壞。政府表示，為了減少財政赤字，將削減一些開支。然而，一些專家認為，削減開支可能會導致治安變壞，並對社會穩定產生不利影響。

中美關係可以改善

【本報訊】中美關係可以改善。一些專家認為，中美兩國之間存在許多共同利益，雙方應該加強合作，改善關係。他們還認為，中美關係的改善將有利於世界和平與穩定。

望展界世

【本報訊】望展界世。一些專家認為，世界將面臨許多挑戰，包括環境污染、資源短缺等問題。他們呼籲各國加強合作，共同應對這些挑戰，並為人類社會的未來做出貢獻。

中英與港關係

【本報訊】中英與港關係。一些專家認為，中英兩國在港問題上存在許多分歧，雙方應該加強溝通，尋求共識。他們還認為，中英關係的改善將有利於香港的繁榮與穩定。

本港新聞

點焦論辯成係關港中善改 通溝強加應港中 面局抗對成造勿

利無害有作合不國中與七九近接 展發地兩廣推會委調協港粵立成

【本報訊】中港關係是一項極具挑戰性的課題，在九七年七月一日以前，中港關係將進入一個新的階段。在九七年七月一日以前，中港關係將進入一個新的階段。在九七年七月一日以前，中港關係將進入一個新的階段。

港同盟副主席楊森在立局發言 要求立局95年議席 最少半數直選產生

【本報訊】港同盟副主席楊森昨日在立法局會議中，就立法局改革問題發言，要求立法局在九五年選舉中，最少有半數議席由直選產生。

議員發言滔滔不絕 有板有眼神態各異

【本報訊】昨日立法局會議中，多位議員發言滔滔不絕，神態各異，有的嚴肅，有的幽默，有的則顯得有些疲憊。

切實檢討經濟策略 確保本港穩定發展

【本報訊】香港經濟發展委員會昨日發表報告，建議政府切實檢討目前的經濟策略，以確保本港在未來的穩定發展。

輸入勞工未必很壞 提供保障裨益經濟

【本報訊】有專家指出，輸入勞工並不一定很壞，只要政府能提供適當的保障，輸入勞工對經濟發展是有益的。

打擊通脹壓抑樓價 議員獻計多賣土地

【本報訊】多位議員昨日在立法局會議中，就打擊通脹和壓抑樓價問題獻計，建議政府多賣土地。

改善中港關係成大氣候 港同盟副主席楊森在立局發言

【本報訊】港同盟副主席楊森昨日在立法局會議中，就改善中港關係問題發言，認為改善中港關係是當前的首要任務。

小評 論論施政報告兩個重點

【本報訊】昨日立法局會議中，多位議員對政府的施政報告發表評論，指出報告中的兩個重點。

政府削減開支 擔心治安變壞

【本報訊】有議員昨日在立法局會議中，對政府削減開支表示擔憂，擔心這會影響治安。

華僑日報增添內容 配合讀者時代需要

【本報訊】華僑日報昨日宣佈，將增添更多內容，以配合讀者的時代需要。

地產訊息 星期一至四刊登「地產版」

【本報訊】地產版將於星期一至四刊登，為讀者提供最新的房地產資訊。

外匯投資 逢星期一、六，由業民先生撰寫

【本報訊】外匯投資專欄將於逢星期一、六，由業民先生撰寫，為讀者提供外匯投資建議。

評論方面 除「社論」及「小評」外，增聘學者、專家、分日執筆撰寫「大學士論壇」及「論壇」

【本報訊】評論方面將增聘學者、專家，分日執筆撰寫「大學士論壇」及「論壇」，為讀者提供深入的評論。

切實檢討經濟策略 確保本港穩定發展

【本報訊】香港經濟發展委員會昨日發表報告，建議政府切實檢討目前的經濟策略，以確保本港在未來的穩定發展。

輸入勞工未必很壞 提供保障裨益經濟

【本報訊】有專家指出，輸入勞工並不一定很壞，只要政府能提供適當的保障，輸入勞工對經濟發展是有益的。

打擊通脹壓抑樓價 議員獻計多賣土地

【本報訊】多位議員昨日在立法局會議中，就打擊通脹和壓抑樓價問題獻計，建議政府多賣土地。

改善中港關係成大氣候 港同盟副主席楊森在立局發言

【本報訊】港同盟副主席楊森昨日在立法局會議中，就改善中港關係問題發言，認為改善中港關係是當前的首要任務。

小評 論論施政報告兩個重點

【本報訊】昨日立法局會議中，多位議員對政府的施政報告發表評論，指出報告中的兩個重點。

政府削減開支 擔心治安變壞

【本報訊】有議員昨日在立法局會議中，對政府削減開支表示擔憂，擔心這會影響治安。

華僑日報增添內容 配合讀者時代需要

【本報訊】華僑日報昨日宣佈，將增添更多內容，以配合讀者的時代需要。

地產訊息 星期一至四刊登「地產版」

【本報訊】地產版將於星期一至四刊登，為讀者提供最新的房地產資訊。

外匯投資 逢星期一、六，由業民先生撰寫

【本報訊】外匯投資專欄將於逢星期一、六，由業民先生撰寫，為讀者提供外匯投資建議。

評論方面 除「社論」及「小評」外，增聘學者、專家、分日執筆撰寫「大學士論壇」及「論壇」

【本報訊】評論方面將增聘學者、專家，分日執筆撰寫「大學士論壇」及「論壇」，為讀者提供深入的評論。

切實檢討經濟策略 確保本港穩定發展

【本報訊】香港經濟發展委員會昨日發表報告，建議政府切實檢討目前的經濟策略，以確保本港在未來的穩定發展。

輸入勞工未必很壞 提供保障裨益經濟

【本報訊】有專家指出，輸入勞工並不一定很壞，只要政府能提供適當的保障，輸入勞工對經濟發展是有益的。

打擊通脹壓抑樓價 議員獻計多賣土地

【本報訊】多位議員昨日在立法局會議中，就打擊通脹和壓抑樓價問題獻計，建議政府多賣土地。

改善中港關係成大氣候 港同盟副主席楊森在立局發言

【本報訊】港同盟副主席楊森昨日在立法局會議中，就改善中港關係問題發言，認為改善中港關係是當前的首要任務。

小評 論論施政報告兩個重點

【本報訊】昨日立法局會議中，多位議員對政府的施政報告發表評論，指出報告中的兩個重點。

政府削減開支 擔心治安變壞

【本報訊】有議員昨日在立法局會議中，對政府削減開支表示擔憂，擔心這會影響治安。

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

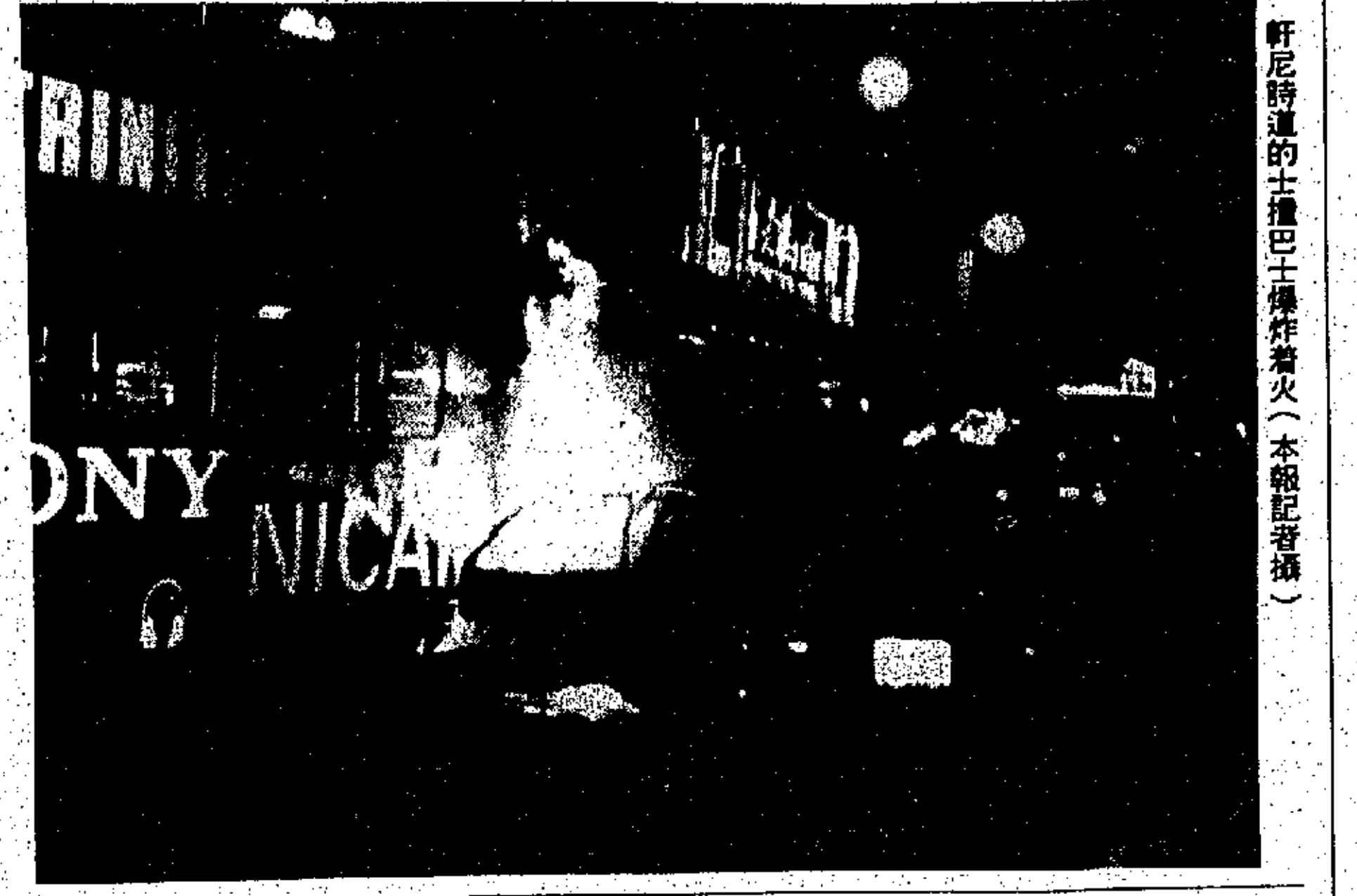
拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣

屋宇地政署 公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點：1991年11月19日(星期二)下午2時30分
於香港干諾道中富華酒店翡翠廳公開拍賣



士巴撼橫士的火着炸爆頭車

【本報記者專稿】昨晚八時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

金行店東抗三賊 無懼槍彈保不失

【本報記者專稿】昨晚九時許，三名持槍劫匪闖入金行店，店東在危急關頭，奮勇抵抗，與三名劫匪展開激烈槍戰，匪徒見勢不妙，倉皇逃去，店東毫髮無傷，金銀首飾均保無恙。

十萬株樹成灰

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

曾德雄接受各被告律師盤問

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

人爲疏忽山火摧毀郊野

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

多倫多香港旅客 若犯罪行取銷資格

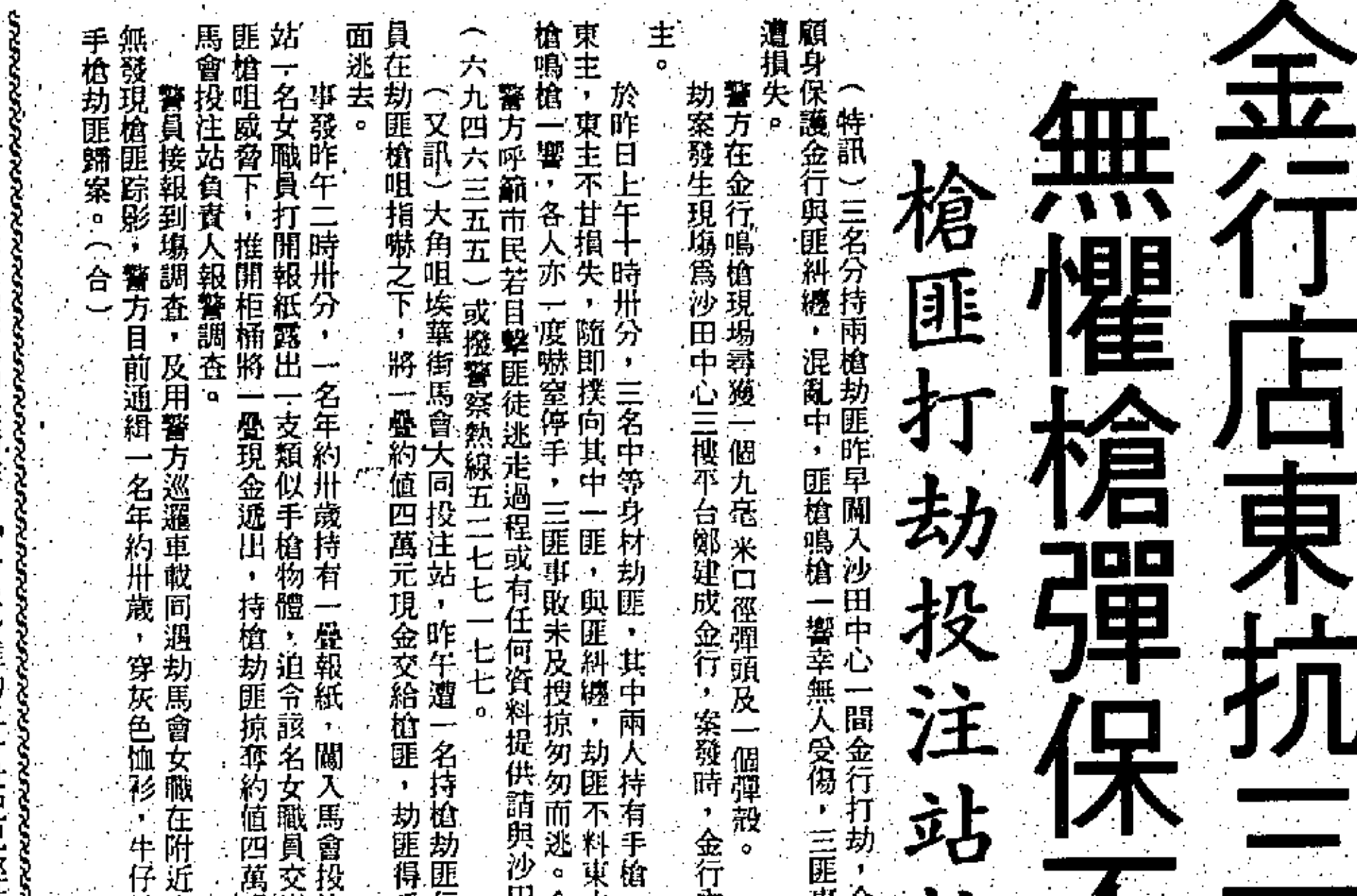
【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

牙醫學會考慮修例 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

多倫多香港旅客 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。



士巴撼橫士的火着炸爆頭車

金行店東抗三賊 無懼槍彈保不失

【本報記者專稿】昨晚九時許，三名持槍劫匪闖入金行店，店東在危急關頭，奮勇抵抗，與三名劫匪展開激烈槍戰，匪徒見勢不妙，倉皇逃去，店東毫髮無傷，金銀首飾均保無恙。

十萬株樹成灰

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

曾德雄接受各被告律師盤問

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

人爲疏忽山火摧毀郊野

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

多倫多香港旅客 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

牙醫學會考慮修例 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

多倫多香港旅客 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。



士巴撼橫士的火着炸爆頭車

金行店東抗三賊 無懼槍彈保不失

【本報記者專稿】昨晚九時許，三名持槍劫匪闖入金行店，店東在危急關頭，奮勇抵抗，與三名劫匪展開激烈槍戰，匪徒見勢不妙，倉皇逃去，店東毫髮無傷，金銀首飾均保無恙。

十萬株樹成灰

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

曾德雄接受各被告律師盤問

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

人爲疏忽山火摧毀郊野

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

多倫多香港旅客 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

牙醫學會考慮修例 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

多倫多香港旅客 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】昨晚九時許，在士巴撼路發生一宗火警，起火之車為一輛士巴撼，當時正駛往士巴撼路與橫街交界處，因引擎發生故障，致車頭起火，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，起火原因正在調查中。

菲臘親王昨會新聞界

【本報記者專稿】菲臘親王昨日在白金漢宮接見新聞界代表，就當前國際形勢發表看法，並強調英國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

牙醫學會考慮修例 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】牙醫學會昨日宣佈，將考慮修訂執業條例，以確保公眾安全，並對違反規定的牙醫採取嚴厲措施。

多倫多香港旅客 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】多倫多警方昨日表示，將對在香港旅遊期間犯下罪行的旅客採取嚴厲措施，包括取消其旅遊資格。

牙醫學會考慮修例 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】牙醫學會昨日宣佈，將考慮修訂執業條例，以確保公眾安全，並對違反規定的牙醫採取嚴厲措施。

多倫多香港旅客 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】多倫多警方昨日表示，將對在香港旅遊期間犯下罪行的旅客採取嚴厲措施，包括取消其旅遊資格。

牙醫學會考慮修例 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】牙醫學會昨日宣佈，將考慮修訂執業條例，以確保公眾安全，並對違反規定的牙醫採取嚴厲措施。

多倫多香港旅客 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】多倫多警方昨日表示，將對在香港旅遊期間犯下罪行的旅客採取嚴厲措施，包括取消其旅遊資格。

牙醫學會考慮修例 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】牙醫學會昨日宣佈，將考慮修訂執業條例，以確保公眾安全，並對違反規定的牙醫採取嚴厲措施。

多倫多香港旅客 若犯罪行取銷資格

【本報記者專稿】多倫多警方昨日表示，將對在香港旅遊期間犯下罪行的旅客採取嚴厲措施，包括取消其旅遊資格。

菲臘親王昨會新聞界 推廣愛丁堡獎勳計劃

中國青年組織派人旁聽觀察

【本報訊】菲臘親王昨(廿九)日會見新聞界，推廣愛丁堡獎勳計劃，表示歡迎任何國家的青年加入該計劃。菲親王在會見中，向記者介紹了愛丁堡獎勳計劃的歷史和意義。該計劃旨在表彰在科學、藝術、體育、社會服務等領域做出傑出貢獻的青年人。菲親王表示，該計劃已成為國際青年榮譽的重要組成部分，並歡迎來自世界各地的青年申請。他特別提到，中國青年組織已派人旁聽觀察，這顯示了該計劃的國際影響力。菲親王還談到了他對香港前途的關注，並表示將繼續支持香港的繁榮穩定。

地鐵太古站城古 口出加增劃計

對反烈強表民居地當

【本報訊】地鐵太古站城古，口出加增劃計，對反烈強表民居地當。地鐵公司表示，該計劃是為了改善太古站的交通狀況，並為當地的居民提供更多的便利。然而，當地的居民對此表示強烈反對，認為該計劃會破壞當地的環境和景觀。居民們表示，地鐵公司的計劃缺乏透明度，並未充分考慮到他們的意見。他們要求地鐵公司撤回該計劃，並重新進行諮詢。地鐵公司則表示，該計劃是經過深思熟慮的，並符合當地的發展需要。他們表示，將在未來的規劃中更加重視居民的意見，並尋求與居民的共識。

團體不滿施政報告漠視民意 旁聽席上站立抗議

立局門外焚燒報告

【本報訊】團體不滿施政報告漠視民意，旁聽席上站立抗議，立局門外焚燒報告。在施政報告發布會上，一些團體代表在旁聽席上站起，高聲抗議，並向主席台投擲紙張。隨後，他們在立局門外焚燒了施政報告的副本。這一行為引起了警方的注意，並導致現場秩序混亂。政府方面表示，施政報告是經過廣泛諮詢和討論的，旨在反映民意並推動社會進步。他們表示，將對抗議行為進行調查，並採取必要措施維護社會秩序。然而，抗議團體則表示，他們的行為是為了表達對政府施政的不滿，並呼籲政府更加重視民意。

制裁台獨政策的形成經過

許漢

【本報訊】制裁台獨政策的形成經過，許漢。文章詳細闡述了制裁台獨政策的背景、過程和意義。文章指出，制裁台獨政策是國際社會對台灣問題的一貫立場，旨在維護國家主權和領土完整。文章還分析了制裁政策的具體內容和實施情況，並強調了國際社會在這一問題上的共識。文章最後呼籲台灣當局放棄台獨企圖，回到一個中國原則的軌道上來。

牙醫學會考慮修例 若犯罪行取銷資格

【本報訊】牙醫學會考慮修例，若犯罪行取銷資格。牙醫學會表示，將對牙醫的職業操守進行嚴格監管，並對有犯罪行為的牙醫取消其資格。這一舉措旨在提高牙醫的專業水平，並保護公眾的健康。牙醫學會還表示，將加強對牙醫的培訓和教育，並建立完善的考核機制。他們表示，將定期對牙醫進行考核，並根據考核結果對其進行獎懲。此外，牙醫學會還將加強與社會的溝通和聯繫，並積極參與公益活動。

民航業十工會代表 爭權益向立局請願

【本報訊】民航業十工會代表，爭權益向立局請願。代表們向立法局提出請願，要求政府改善民航業工人的待遇和權益。代表們表示，民航業工人長期以來工作辛苦，但待遇卻相對較低，這嚴重影響了他們的生活質量。他們要求政府增加對民航業的投入，並提高工人的工資和福利。此外，他們還要求政府加強對民航業的安全監管，並確保工人的勞動安全。立法局表示，將認真考慮代表們的請願，並採取措施改善民航業工人的待遇和權益。

德達韓晤銘柱李 選直局立法增促

【本報訊】德達韓晤銘柱李，選直局立法增促。李柱銘與韓達德就立法局直選問題進行了會談。李柱銘表示，立法局直選是民主政治的重要體現，並呼籲政府儘快落實這一計劃。韓達德則表示，政府將認真考慮李柱銘的建議，並儘快與各方達成共識。雙方還就加強立法局的監督和制衡功能進行了討論。他們表示，將共同努力，推動香港民主政治的發展。

多倫多香港旅客 往滿地可生意外

【本報訊】多倫多香港旅客，往滿地可生意外。據悉，一批從多倫多出發前往香港的旅客，在途經滿地可時發生了意外。旅客們表示，他們在飛機上感到不適，並要求飛機降落。機長在接到報告後，決定在滿地可機場降落。旅客們隨即被送往醫院救治，目前情況穩定。航空公司表示，將對此次事件進行調查，並採取措施防止類似事件再次發生。

港督委任黃保欣議員 任新機場諮詢主席

【本報訊】港督委任黃保欣議員，任新機場諮詢主席。黃保欣表示，將盡心盡力履行職責，為新機場的建設提供專業建議。黃保欣是香港著名的建築師和工程師，曾參與多項大型建築項目。他表示，新機場的建設是香港發展的重要契機，他將發揮自己的專業優勢，為政府提供科學合理的建議。他還表示，將加強與各界的溝通和聯繫，並積極參與社會公益活動。

機勿勿拍賣行拍賣工具、計數機、收音機

【本報訊】機勿勿拍賣行拍賣工具、計數機、收音機。拍賣行表示，將拍賣一批二手工具、計數機和收音機。這些物品是從海外運抵香港的，品質優良，價格公道。拍賣行還表示，將提供專業的拍賣服務，並確保交易的安全和順利。他們歡迎廣大市民前來參觀和競標。

港人月刊活動 業偉功豐父國談筆

【本報訊】港人月刊活動，業偉功豐父國談筆。文章回顧了香港在過去幾十年中的發展歷程，並展望了未來的發展前景。文章指出，香港在經濟、文化、社會等領域取得了長足的進步，這主要得益於香港同胞的共同努力和國際社會的支持。文章還強調了香港在國家發展中的獨特地位和重要作用，並呼籲香港同胞繼續為國家的繁榮穩定貢獻力量。

生意轉讓啟事

【本報訊】生意轉讓啟事。本人因故將名下的一項生意轉讓給他人，所有債務與本人無關。特此聲明。啟事人：張三。轉讓對象：李四。轉讓日期：一九九一年十一月一日。

耀中通告

【本報訊】耀中通告。耀中學校將於一九九二年慶祝創校六十周年。學校將舉辦一系列慶祝活動，包括展覽、講座、演出等。歡迎校友和社會人士踴躍參加。詳情請致電學校辦公室查詢。

港民主協會表示 目前通脹率嚴重

【本報訊】港民主協會表示，目前通脹率嚴重。協會表示，香港目前的通脹率已經達到了一個令人擔憂的水平，這將對市民的生活造成嚴重影響。協會呼籲政府採取措施控制通脹，並確保物價的穩定。他們還表示，將繼續關注通脹情況，並及時向社會發布相關信息。

高港最高法院 一九九一年公債案第三四四號

【本報訊】高港最高法院，一九九一年公債案第三四四號。法院裁定，被告在公債案中負有連帶責任。法院在判決中指出，被告在處理公債事務時存在疏忽，導致了損失的發生。法院要求被告對損失進行賠償，並對其行為進行了譴責。被告表示，將服從法院的判決，並採取措施防止類似事件再次發生。

香港高等法院 一九九一年公債案第六六三號

【本報訊】香港高等法院，一九九一年公債案第六六三號。法院裁定，被告在公債案中負有連帶責任。法院在判決中指出，被告在處理公債事務時存在疏忽，導致了損失的發生。法院要求被告對損失進行賠償，並對其行為進行了譴責。被告表示，將服從法院的判決，並採取措施防止類似事件再次發生。

澳門三益公司啟事

【本報訊】澳門三益公司啟事。本公司因業務需要，現正招收銷售人員。有意者請攜帶學歷證明和最近二寸彩色照片，親臨本公司面試。詳情請致電本公司查詢。

香港政府公佈 皇家香港警務處招標公告

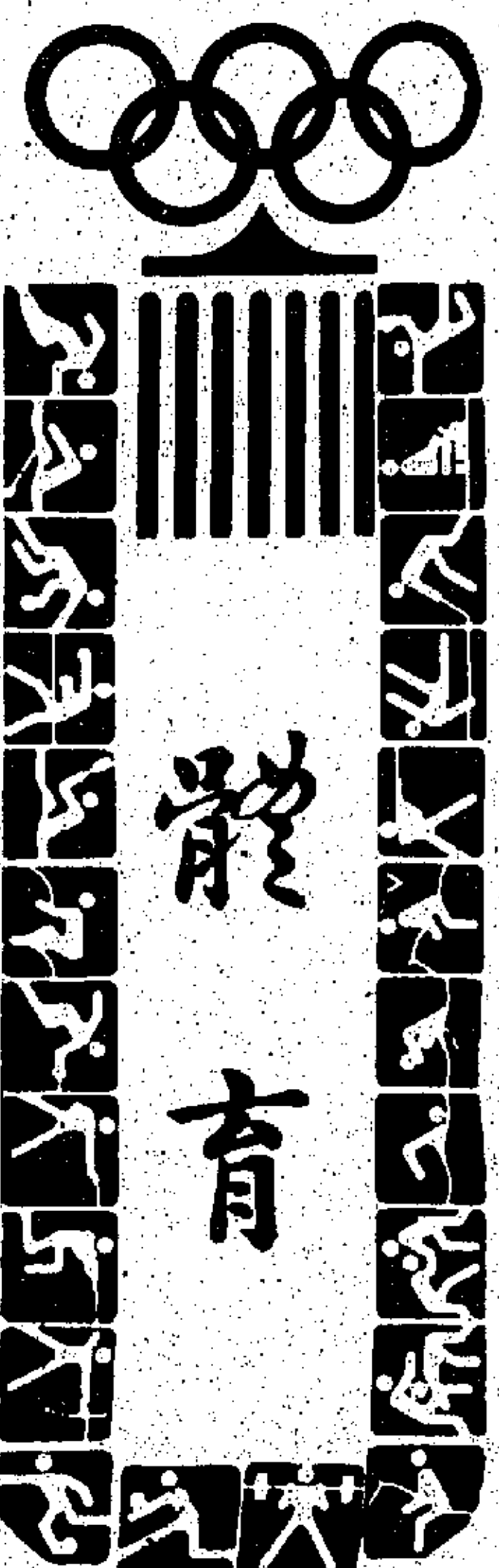
【本報訊】香港政府公佈，皇家香港警務處招標公告。警務處現正招標採購一批警用裝備，包括防彈衣、手槍、警棍等。有意投標的廠商請於規定期限內將標單遞交警務處。詳情請參閱招標文件。

誠聘 夜班熟手倉庫輸入員

【本報訊】誠聘，夜班熟手倉庫輸入員。本公司因業務需要，現正誠聘一名夜班熟手倉庫輸入員。有意者請致電本公司查詢。

兩岸訊息

【本報訊】兩岸訊息。文章簡要介紹了兩岸關係的最新動態，包括政治、經濟、文化等方面的交流與合作。文章指出，兩岸關係在經歷了多年的波折後，正逐漸走向正常化，這符合兩岸人民的共同利益。



巴黎公開網賽戰況趨烈

艾堡挫賀斯德 張德培勝吉伯

艾堡又碰頭德培力拼外靠運氣 諾亞為法國台桌隊組軍在選將

【本報巴黎廿四日電】巴黎公開網賽，在巴黎公開網賽中，艾堡與賀斯德展開激烈對決，艾堡以二比一獲勝。張德培與吉伯展開激烈對決，張德培以二比一獲勝。

在巴黎公開網賽中，艾堡與賀斯德展開激烈對決，艾堡以二比一獲勝。張德培與吉伯展開激烈對決，張德培以二比一獲勝。

在巴黎公開網賽中，艾堡與賀斯德展開激烈對決，艾堡以二比一獲勝。張德培與吉伯展開激烈對決，張德培以二比一獲勝。

在巴黎公開網賽中，艾堡與賀斯德展開激烈對決，艾堡以二比一獲勝。張德培與吉伯展開激烈對決，張德培以二比一獲勝。

在巴黎公開網賽中，艾堡與賀斯德展開激烈對決，艾堡以二比一獲勝。張德培與吉伯展開激烈對決，張德培以二比一獲勝。

在巴黎公開網賽中，艾堡與賀斯德展開激烈對決，艾堡以二比一獲勝。張德培與吉伯展開激烈對決，張德培以二比一獲勝。



巴黎公開網賽，美國長春樹廿九歲諾亞首輪以二比一（五比七，六比四，六比二）反勝艾堡諾亞。

銀牌足球四強末席昨誕生

陳發枝梅開二度貝利陳志光各一 米隊後防演出失準由黎永昌破蛋 準決快譯通對波路南華撼星島 頭場初級賽進打球證三球員被逐

在銀牌足球四強末席昨誕生，陳發枝梅開二度，貝利、陳志光各進一球。米隊後防演出失準，由黎永昌破蛋。準決快譯通對波路南華撼星島。頭場初級賽進打球證三球員被逐。

在銀牌足球四強末席昨誕生，陳發枝梅開二度，貝利、陳志光各進一球。米隊後防演出失準，由黎永昌破蛋。準決快譯通對波路南華撼星島。頭場初級賽進打球證三球員被逐。

在銀牌足球四強末席昨誕生，陳發枝梅開二度，貝利、陳志光各進一球。米隊後防演出失準，由黎永昌破蛋。準決快譯通對波路南華撼星島。頭場初級賽進打球證三球員被逐。

荷蘭足球賽週三大戰

阿積士挫威廉二世 恩浩雲和馬斯烈治 恩隊得廿分聯賽榜領導羣雄

【本報阿姆斯特丹廿四日電】荷蘭足球賽週三展開三場大戰，阿積士以二比一挫威廉二世，恩浩雲和馬斯烈治以二比一獲勝。恩隊得廿分聯賽榜領導羣雄。

英國足球聯賽週三激戰

高雲地利攢阿仙奴 曼聯力克樸茨茅夫 森林諾域治分別勝流浪賓福特

【本報倫敦廿四日電】英國足球聯賽週三展開三場激戰，高雲地利以二比一攢阿仙奴，曼聯以二比一力克樸茨茅夫，森林諾域治分別勝流浪賓福特。

歐洲足球國家盃外圍賽

希臘主場力克芬蘭 匈牙利挪威齊出局 挪威威爾斯蘇聯少三分，雖勝意大利亦無補于事

【本報雅典廿四日電】歐洲足球國家盃外圍賽，希臘主場以二比一力克芬蘭，匈牙利和挪威齊出局。挪威威爾斯蘇聯少三分，雖勝意大利亦無補于事。

國際足球協會宣佈禁止

法林明高踢國際賽 林明高踢國際賽 林明高踢國際賽

【本報倫敦廿四日電】國際足球協會宣佈禁止法林明高踢國際賽。林明高踢國際賽。林明高踢國際賽。

港百家庭公開錦標賽

今起婦女遊樂會舉行 港百家庭公開錦標賽 今起婦女遊樂會舉行

【本報香港廿四日電】港百家庭公開錦標賽，今起婦女遊樂會舉行。港百家庭公開錦標賽。今起婦女遊樂會舉行。

輪椅乒乓球將參加奧運

鄭錦成赴德國熱身 體院教練鄭仲賢稱可望獲獎

【本報香港廿四日電】輪椅乒乓球將參加奧運，鄭錦成赴德國熱身。體院教練鄭仲賢稱可望獲獎。

中級體育發展計劃

開展首區塘觀在 中級體育發展計劃 開展首區塘觀在

【本報香港廿四日電】中級體育發展計劃，開展首區塘觀在。中級體育發展計劃。開展首區塘觀在。

巴黎網球大賽

亞視兩台今播 巴黎網球大賽 亞視兩台今播

【本報巴黎廿四日電】巴黎網球大賽，亞視兩台今播。巴黎網球大賽。亞視兩台今播。

華協泳聯合辦

全港跳水比賽 周日黃錫林領獎

【本報香港廿四日電】華協泳聯合辦全港跳水比賽，周日黃錫林領獎。華協泳聯合辦。全港跳水比賽。周日黃錫林領獎。

亞視兩台今播

巴黎網球大賽 亞視兩台今播

【本報巴黎廿四日電】巴黎網球大賽，亞視兩台今播。巴黎網球大賽。亞視兩台今播。

巴黎網球大賽

亞視兩台今播 巴黎網球大賽 亞視兩台今播

【本報巴黎廿四日電】巴黎網球大賽，亞視兩台今播。巴黎網球大賽。亞視兩台今播。

病勢蔓延不可收拾

預測愛滋病感染者 本世紀末四千萬人

泰國北部軍區愛滋絕症猖獗

【中央社東京三十日電】日本能預防愛滋病的技術，正受到國際社會的廣泛重視。據泰國北部軍區愛滋病專家表示，目前該地區愛滋病感染者的數量，已達一萬一千二百人。專家預測，如果目前的感染速度持續下去，到本世紀末，泰國北部軍區將有四千萬人感染愛滋病。

專家指出，愛滋病的傳播途徑，主要是通過血液、體液和性接觸。在泰國北部軍區，由於軍人與當地居民的接觸頻繁，愛滋病的傳播速度非常快。專家呼籲，各國政府應加強對愛滋病的預防工作，並採取有效措施，減少愛滋病的感染人數。

澳洲患血友病男童 獲得六十萬元賠償

輸血感染世紀絕症

【法新社倫敦三十日電】一名澳洲患血友病的男童，因在醫院接受輸血時感染了愛滋病，其家屬已獲得六十萬元的賠償。這名男童名叫詹姆斯，現年九歲。他的家屬表示，他們對醫院的處理方式感到不滿，並認為醫院應該對其行為負責。

醫院方面則表示，他們已經採取了所有必要的預防措施，並對詹姆斯進行了治療。醫院表示，他們將繼續關注詹姆斯的情況，並確保其得到最好的治療。

特區繁榮賭風蔓延 珠海婦女深受其害

紛自發成立禁賭教育賭徒

【香港中通社三十日電】隨著特區繁榮，賭風也隨之蔓延。在珠海，許多婦女因沉迷賭博而陷入困境。為了幫助這些婦女，當地居民紛紛自發成立禁賭教育賭徒組織，並對她們進行教育和幫助。

這些組織表示，他們將採取各種措施，幫助婦女戒除賭癮，並恢復正常的生活。他們呼籲社會各界關注這一問題，並採取有效措施，防止賭風蔓延。

外資在美設立總部 密執安州是首選地

國際交通網絡方便勞工素質高

【合衆國際社三十日電】密執安州因其便利的國際交通網絡和高素質的勞工，成為外資企業在美國設立總部的首選地。許多國際企業紛紛在密執安州設立總部，並聘請當地員工。

密執安州政府表示，他們將繼續支持外資企業的發展，並為企業提供各種優惠政策。他們認為，外資企業的發展將有助於提高密執安州的經濟水平，並創造就業機會。

從廿載侍奉過七位大使 駐蘇京英大使司機 身份被揭露仍希望保留職位

身被揭露仍希望保留職位

【美聯社莫斯科三十日電】一名在蘇聯駐英大使館工作多年的司機，因其身份被揭露而面臨辭職。這名司機表示，他已經在該職位上工作了二十多年，並對該職位充滿了感情。他希望能夠保留該職位，並繼續為大使館工作。

大使館方面則表示，他們已經對這名司機的身份進行了調查，並發現其存在嚴重問題。大使館表示，他們將採取必要措施，確保大使館的安全。

甘家強案受害女子 法庭准許胸圍作證物

電視轉播陪審員選出工作過程

【路透社倫敦三十日電】在甘家強案中，受害女子的胸圍被法庭准許作為證物。這引起了社會的廣泛關注。電視轉播了陪審員選出工作過程，並吸引了大量觀眾。

甘家強案是一起涉及性侵犯的案件。受害女子在法庭上表示，她受到了甘家強的性侵犯。甘家強則辯稱，他與受害女子是自愿發生性關係。法庭最終准許受害女子的胸圍作為證物，並對甘家強進行了判決。

英國領事館人員多次觸碰 訪渥太華感不悅

訪渥太華感不悅

【合衆國際社渥太華三十日電】一名訪問渥太華的英國領事館人員，因其多次觸碰訪客而引起了不悅。訪客表示，他們對領事館人員的行為感到不滿，並認為領事館應該對其行為負責。

英國領事館方面則表示，他們已經對該人員的行為進行了調查，並發現其存在嚴重問題。領事館表示，他們將採取必要措施，確保訪客的安全。

先進工業國家「後遺症」 美百個城市排廢氣 污染程度超過標準

污染程度超過標準

【美聯社華盛頓三十日電】一項研究顯示，美國有超過一百個城市的空氣污染程度超過了標準。這被認為是先進工業國家的「後遺症」。研究指出，空氣污染對人體健康造成了嚴重威脅，並呼籲政府採取措施，減少空氣污染。

研究人員表示，空氣污染的主要來源是汽車尾氣和工業排放。他們建議，政府應該加強對汽車尾氣和工業排放的監管，並採取有效措施，減少空氣污染。

環境行動急不容緩 南極洲上空臭氣層 出現歷來最大破洞

出現歷來最大破洞

【中央社倫敦三十日電】一項科學報告指出，南極洲上空的臭氣層出現了歷來最大的破洞。這被認為是環境行動急不容緩的徵兆。報告指出，臭氣層破洞的出現，將導致更多的紫外線輻射到達地球表面，並對人體健康和生態環境造成威脅。

科學家呼籲，各國政府應採取緊急行動，減少溫室氣體的排放，並採取有效措施，防止臭氣層破洞進一步擴大。

蘇俄機影響更大 卅五乘客喪生

卅五乘客喪生

【法新社莫斯科三十日電】一架蘇聯飛機在飛行途中發生墜毀，導致卅五名乘客喪生。這起事故引起了社會的廣泛關注。調查人員正在對事故原因進行調查，並呼籲航空公司加強飛行安全。

這架飛機是一架蘇聯的伊爾-62客機，載有卅五名乘客。飛機在飛行途中突然墜毀，並起火燃燒。機上所有人員均不幸喪生。

星越提昇邦交關係

星越提昇邦交關係

【本報訊】新加坡與泰國的關係日益密切，兩國在多個領域加強了合作。新加坡政府表示，他們將繼續支持泰國的發展，並與泰國政府密切合作，共同維護地區的和平與穩定。

泰國政府也表示，他們非常重視與新加坡的關係，並希望兩國在未來能夠進一步加強合作，共同為地區的繁榮與發展做出貢獻。

甘家強案受害女子 法庭准許胸圍作證物

電視轉播陪審員選出工作過程

【路透社倫敦三十日電】在甘家強案中，受害女子的胸圍被法庭准許作為證物。這引起了社會的廣泛關注。電視轉播了陪審員選出工作過程，並吸引了大量觀眾。

英國領事館人員多次觸碰 訪渥太華感不悅

訪渥太華感不悅

【合衆國際社渥太華三十日電】一名訪問渥太華的英國領事館人員，因其多次觸碰訪客而引起了不悅。訪客表示，他們對領事館人員的行為感到不滿，並認為領事館應該對其行為負責。

先進工業國家「後遺症」 美百個城市排廢氣 污染程度超過標準

污染程度超過標準

【美聯社華盛頓三十日電】一項研究顯示，美國有超過一百個城市的空氣污染程度超過了標準。這被認為是先進工業國家的「後遺症」。研究指出，空氣污染對人體健康造成了嚴重威脅，並呼籲政府採取措施，減少空氣污染。

環境行動急不容緩 南極洲上空臭氣層 出現歷來最大破洞

出現歷來最大破洞

【中央社倫敦三十日電】一項科學報告指出，南極洲上空的臭氣層出現了歷來最大的破洞。這被認為是環境行動急不容緩的徵兆。報告指出，臭氣層破洞的出現，將導致更多的紫外線輻射到達地球表面，並對人體健康和生態環境造成威脅。

蘇俄機影響更大 卅五乘客喪生

卅五乘客喪生

【法新社莫斯科三十日電】一架蘇聯飛機在飛行途中發生墜毀，導致卅五名乘客喪生。這起事故引起了社會的廣泛關注。調查人員正在對事故原因進行調查，並呼籲航空公司加強飛行安全。

皮膚良藥 虎標萬金油

虎標萬金油

虎標萬金油是東南亞地區最暢銷的藥品之一，具有多種功效。它可以用於治療頭痛、發燒、蚊蟲叮咬、皮膚瘙癢等各種問題。虎標萬金油還具有提神醒腦、緩解疲勞的作用，是居家旅行必備的良藥。

羅布麻素 益氣生津丸

羅布麻素

羅布麻素是一種天然植物藥，具有降血壓、降血脂、降膽固醇的作用。它還可以改善心臟功能，預防動脈硬化。益氣生津丸則具有補氣養血、生津止渴的作用，適用於氣血兩虛、口渴咽乾等症。

天麻首烏洗髮露 復方金錢草丸

天麻首烏洗髮露

天麻首烏洗髮露具有滋陰補腎、強筋壯骨的作用。它可以用於治療頭暈目眩、腰酸背痛、四肢無力等症。復方金錢草丸則具有清熱解毒、利尿通淋的作用，適用於熱淋、石淋等症。

純中藥精製 安全可靠 保健美 減肥膠囊

純中藥精製 安全可靠

減肥膠囊是一種純中藥精製的減肥藥品，具有安全可靠的特點。它可以用於治療肥胖症，並具有減肥、降脂、強身的作用。減肥膠囊還可以改善腸胃功能，促進消化，是減肥愛好者的首選。

蘇俄機影響更大 卅五乘客喪生

卅五乘客喪生

【法新社莫斯科三十日電】一架蘇聯飛機在飛行途中發生墜毀，導致卅五名乘客喪生。這起事故引起了社會的廣泛關注。調查人員正在對事故原因進行調查，並呼籲航空公司加強飛行安全。

武文杰訪星時建議簽投資保障協定
吳作棟應邀訪越對越禁運亦將廢除

[illegible]

黨三役任命獲通過

國會特別會議期新相新聞同登

衡一原則分配內閣席。宮澤原 實民輔 會長
本應和三澤派 第二(各有八十二 議員
人、均爲第二大派閥)分得四席、 邊派。
但宮澤讓出兩席給河本派、以感謝 五十四
其支持、故自身祇得兩席。 納
(中央社東京三十一日專電) 係議員

——鹽川正十
——正三郎、各川
——渡邊美智
——外相)、山崎

涉滅門血案

[illegible]

台選中姐緋聞風波告段落

[illegible]

間期會和東中
件事力暴薩加
現出續繼然仍

衝突據稱首次涉及巴勒斯坦，約七千名巴勒斯坦青年和會伊斯蘭原教主義者，在耶路撒冷發生衝突，造成多人受傷。路透社說：「衝突中至少四百人受傷，其中多人受重傷。」

殺人如麻的赤柬領袖

「新民主主義」一語，為該黨的領袖，萊斯利·施格爵士所殺了。該黨領袖，萊斯利·施格爵士，被殺後，政府對於戰犯之罪狀，連環不絕，並對戰犯之罪狀，連環不絕。

李總統登輝先生
十一日上午到陵祭並蒞謁
先總統蔣公陵墓 並蒞謁
首道恩。(中央社)

如開英園 日本和泰國

「非律賓總統馬尼拉三三三」
南馬·馬斯今晨自曼谷回
尼拉。顯然對於參加加
華。馬可夫夫人下週
事實的專使。

控罪，但政府

**馬可斯之子
返抵馬尼拉**

爲其母返國作准

馬尼拉二十一日電。料，但將留置醫院中，令其已故叔父之遺孀，遵照目前情形辦理云。

乘飛機飛回馬尼拉。他比前數日夫人艾美感處境更趨惡化，現年三十三歲，是乘船由加坡航空來，仍於禁止出境。

新加坡前在馬尼拉，預

蘇聯總統戈巴切夫
與總統布殊共同主持中
印平會義明釋懷，除了

【本報訊】美國總統卡特在廿三日宣佈，美國將向中國派遣一位副總統級特使，與中國副總理錢其琛會談。卡特在宣佈這項消息時，表示美國將向中國派遣一位副總統級特使，與中國副總理錢其琛會談。卡特在宣佈這項消息時，表示美國將向中國派遣一位副總統級特使，與中國副總理錢其琛會談。

最新出版

看港年鑑

華僑日報

工商各界必備
日常參考書

1991

全書六頁
每冊壹佰元

社址：香港李活道一六一號
電話：九五四二
分區中區：德輔道中一七二號
分區北區：旺角七九號
分區旺角：旺角七九號
分區油麻地：佐龍道四四號

港九各大書局均有代售

地產

樓房

與

每天收費



買賣租賃・建築材料	三寸半位（一格高）每段 五十元
瓷磚潔具・電器燈飾	加印紅色每段 六十七元半
傢俬裝修・居室設計	七寸位（二格高）每段 壹百元
	加印紅色每段 一百叁十五元

沙田火炭村黃竹洋街15-21號

華聯工業中心

即買即用 獨立廁所・樓底特高
特大貨台・車場寬敞

地舖 No.6 號 750呎 每呎\$80元
樓上：846-10839呎 (樓底高13呎)
(大小面積均備) 每呎\$44元起
特大單位59793呎(承租約出售) 單位平售

 正義公司  華懋集團

電話：5452522 電話：7938811

◆ 免費電話：6061687 (假日照常)

正義

灣仔商業出租

皇后大道東 84-86 號
84 號閣樓 700 呎 租 12,000 元
- 84-86 號 一樓
1248 呎 租 18,000 元

寫字樓

租售

東美中心(大道東) 770,1405呎
 富利來(油蔴地) 425—4054呎
 寶明大廈(銅鑼灣寶明街) 624呎

電話 527 1821 洽

**工廠大廈地下
招 租**

九龍灣宏開道 20 號地下 9000 餘呎
官塘大業街 34 號地下 4000 餘呎
官塘道 340 號地下 6000 餘呎

洽租請電：5435244

工廠大廈招租

黃竹坑業發街 12 號
松柏工業大廈 3000 餘呎
柴灣豐業街 2 號
楊耀松第七工業大廈 2000 餘呎
九龍灣宏開道 20 號
楊耀松第八工業大廈 1000 餘呎
官塘大業街 13 號
日生工業大廈 3000 餘呎
洽租請電 5438960

正義

租 洛克道 109 號地舖
953 呎有間租 32,000 元

租 灣仔道 185 號 康樂商業大廈
16/F No. 11152 呎
3/F No. 11309呎 No.2 907 呎
No.3 945 呎 每呎租18元

結五
四五
五五
二式

正義

住宅：洛克道 327 號

2/F 前座 700 呎 租 7,000 元
2/F 後座 樓 房 租 1,000 元
2/F 700 呎 租 8,000 元

寫字樓：軒尼詩道 145 號安康商業
14/F No.1 954 呎 每呎 22 元

電
結
五
五
五
二
式

全海景
豪華洋樓碧荔道約2,600呎四房
兩廳露台工人房大廚房有蓋車
位連租約出售
詳情請電：5235308

工商業樓宇平租
深水埗長沙灣連九江街南洋大廈三樓有大小單位平租
單邊光猛四正實用面積由九呎呎至千餘呎
辦公時間請電：361 3121 洽
396 4520

露天貨倉平租
新界青山公路錦花園側近落馬洲，許可露天
貨倉，面積約十六萬呎，貨柜車可直達
辦公時間請電：3613121 洽
3964520

中環
南華大廈高層寫字樓吉租
2580 呎獨立冷氣 @ \$28.
電：5240455

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費壹百元，三天起閱，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加五元，長期照刊，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

[illegible]

威德 · 樂譜

特價優待

鋼琴導師 **六折**

電話購貨，隨叫隨送

TEL. 8543541

8543610

中環租庇利街五號二樓

廣州名醫陳林專治

脫髮

多年經驗 專治遺精 閉經固本 有益健康
 純正中藥 拼盤醫治 有發健康
 藥到病除 療效卓著 收費公道
 九龍德輔道中 111 號富華大廈出口 2 樓
 (正對德輔道中站沙灣地鐵出口) 電話
 七八二五五 一五五
 下午三時至七時 星期日休息
 診症時間 公衆假期照常

[illegible]

新社印
· 班加羅
爾三十一
日電）警
方人士星期四說，一列滿
的特快列車在印度南部出
有三十五人喪生，多達
傷。列車發生意外時，該

車失事

客喪生

度假者
的車廂內。
該列有二十一個車廂的人，
至少
列車於星期三晚上在山區的一段軌
路上出軌。
區正在
路上出軌。

支抵出事現場的警察隊
人員提供的消息時說，更
多的乘客被囚在擠滿的人羣中。
一
動

月份多颶風
日農林損失大
（中央社東京三十日電）日本農林水產省發表的一項報告說，日本九月份三個造成的農林和森林損失，估計如下：

供	受	特	及	計
百八十七萬六千四百萬	千九百萬圓	農水省已計劃在下	個月召開一項「災害對策本部會議」，以討論協助受災農林和果農的救災措施。預料政府將	就

在颶風的災害中，
最嚴重的的是果樹，
是青森縣的蘋果，
他幾個主要水果生
份的柑橘樹。據估
些果樹的損失金額
達一千一百一十六
萬美元。
八、颶風的影響，
近幾週來蔬菜的價格也
已飆上揚。日本政府
已決定於十一月十二兩
個月自台灣進口大約三
十噸的包心菜，以紓解
蔬菜荒。

山爆發後，大氣
年菲律賓火山爆
爆發造成的含硫
的岩漿量也多了
其結果當更為嚴
學成（現）

純中安

減肥消腫，
肪代謝，
脂，保持
窈窕健美

經銷處：

英美德最新金融行情				
倫敦港股票收市價 10月31日				
股票	買入	賣出	升跌	
長實	19.50	19.75	+0.10	
匯豐	20.95	21.20	0	
渣打	12.30	12.55	+0.10	
九龍	9.80	10.00	+0.10	
滙豐	8.70	8.90	+0.10	
渣打	31.75	32.15	-0.15	
匯豐	13.35	13.60	+0.10	
渣打	32.90	33.40	+0.20	
匯豐	22.85	23.10	+0.10	
渣打	23.65	23.90	+0.25	
匯豐	12.85	13.10	0	
渣打	9.65	9.85	+0.10	
倫敦金融時報指數 1962.30 (-16.30)				
黃金白銀 (截至凌晨二時半)				
紐約市場	開市	最高	最低	最後成交
黃金現貨	357.3	358.1	356.9	357.9
12月期金	359.2	360.0	358.8	359.8
12月期銀	4.08	4.115	4.075	4.11
倫敦市場 (1美元兌外幣) (截至凌晨二時半)				
港幣	開市	最高	最低	最後成交
7.7710/30	1.7420/30	1.6670/80	1.4650/60	130.50/60
紐約外匯市場 (1美元兌外幣) (截至凌晨二時半)				
港幣	開市	最高	最低	最後成交
5.00	5.125	5.00	5.125	5.00
紐約道瓊斯工業指數 3066.64 (-5.14)				
東京平均股票價格 25222.28 (+241.10)				

收費電視年底招標 港府信相市場大應足容納

【本報訊】香港電訊管理局局長陳維明昨日表示，收費電視牌照將於明年年初公開招標，屆時將有足夠的牌照容納市場上的競爭者。陳局長指出，目前市場上已有數家收費電視公司，但由於牌照數量有限，導致部分公司無法擴展業務。為了促進市場的競爭和發展，港府決定在年底公開招標，增加牌照數量。他強調，港府將確保招標過程的公平、透明，並會考慮到不同地區的市場需求。此外，他還提到，港府將加強對收費電視市場的監管，以保障消費者的權益。

港人面對九七信心復升 明年形勢大好 移民漸趨回流

【本報訊】一項由香港民意調查機構進行的調查顯示，港人對九七後形勢的信心有所回升。調查發現，有超過半數的受訪者認為，九七後的香港將是一個繁榮、穩定、自由的社會。此外，有相當一部分人表示，他們對在香港的生活感到滿意，並沒有打算移民。調查還顯示，港人對香港未來的經濟前景充滿信心，認為香港的競爭力將繼續保持領先地位。不過，也有部分人對九七後的社會穩定表示擔憂，認為可能會出現一些不確定因素。總的來說，港人的信心有所回升，但對未來的擔憂依然存在。

港府新方案擬設 非中央性公積金

【本報訊】港府正考慮設立一個非中央性的公積金，以資助各項社會福利及公共服務。該公積金將由港府撥款，並接受社會各界的捐款。港府表示，設立該公積金的目的是為了加強對社會福利及公共服務的資助，提高服務質量。該公積金將用於資助各項社會福利計劃，如長者津貼、殘疾人士津貼等。此外，該公積金還將用於資助各項公共服務，如教育、醫療、交通等。港府強調，該公積金的設立將有助於提高社會福利及公共服務的水平和效率。

美三〇一貿易調查行動 不礙中國加入經濟組織

【本報訊】美國政府最近展開的一項名為「三〇一」的貿易調查行動，旨在調查中國對美國貿易造成的影響。美國政府表示，該行動是為了保護美國的貿易利益，並確保美國企業在中國的競爭力。調查行動將涉及多個領域，包括貿易、投資、技術等。美國政府強調，該行動並不影響中國加入世界貿易組織（WTO）的進程。中國政府則表示，中國將繼續與美國政府進行溝通和協商，以解決貿易爭端。中國政府還表示，中國將繼續推動經濟改革和開放，以促進貿易和投資的增長。

因通脹及新金增長情況 行政局通過修訂建議 提高肺塵埃病補償金

【本報訊】行政局昨日通過修訂建議，提高肺塵埃病補償金的標準。行政局表示，由於通脹和金屬價格的上升，目前的補償金標準已經無法滿足實際需求。為了保障受害者的權益，行政局決定提高補償金的標準。修訂建議包括提高補償金的計算公式，並增加對受害者的醫療和護理費用。行政局強調，該修訂建議將有助於提高對受害者的補償水平，並確保他們能夠得到合理的醫療和護理。該修訂建議將於下月開始實施。

加拿大銀行採取行動 向道亨索償恒隆賬款

【本報訊】加拿大銀行（CIBC）昨日採取行動，向道亨銀行（HSBC）索償恒隆銀行的賬款。加拿大銀行表示，恒隆銀行在與道亨銀行的交易中，違反了與加拿大銀行簽訂的協議。加拿大銀行要求道亨銀行立即償還恒隆銀行的賬款，並承擔相關的利息和罰款。道亨銀行則表示，恒隆銀行的賬款已經在正常還款，並否認違反協議的指控。雙方表示將繼續進行溝通和協商，以解決爭端。

蘇富比三天拍賣圓滿結束 趙之謙花廿萬成交

【本報訊】蘇富比拍賣行昨日舉行的三天拍賣活動圓滿結束，其中趙之謙的畫作以二十萬港元成交。拍賣活動吸引了眾多收藏家和投資者參加，現場氣氛熱烈。趙之謙的畫作是此次拍賣的焦點之一，其作品展現了中國傳統繪畫的精湛技藝。拍賣行表示，此次拍賣活動的成功，充分體現了中國藝術品的市場價值和國際影響力。此外，拍賣行還將繼續舉辦各類藝術品拍賣活動，為收藏家和投資者提供更多選擇。

華僑日報 十一月三日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊

彩虹新頁
名士：招振強三易其位。
美的世界：散發出魅力的精品系列。
電腦世界：電腦人才短缺？過剩。
飲食介紹：藥膳進補佳餚。
家居新時尚：選擇座落的智慧。
今時今事：快速公路法例在一個月內正式生效，規定重型汽車必須靠左行駛，其他車輛亦只能在快道時使用快線，雖增加了交通流量及減少意外，但市民仍認為新例宣傳不足和內容含糊。

大千世界
百家棋變化萬千，令奕者着迷。
時代需求電腦中文化，「倉頡輸入法」效率高。
北京名人故居知多少？
日本清理垃圾值幾何。
奇妙大自然。
音樂可治病亦能致病。
幽默能延年益壽。

假日精品
美國在戰後三場大仗中的消耗比較。
李四光痛打英國兵。
幽默感可使風氣更添光采。
倫敦監獄獄犯可自由出入。

• 讀料豐富 • 每份三元正 •

寫字樓招租

中環心臟地帶之銀行大廈，地鐵、巴士、電車直達，專業管理，中央冷氣，面積由497至1100呎，租金特平，歡迎洽租。
請電：五二三一六三七 區先生

華僑日報

香港電視服務站

7-ELEVEN便利店

百佳超級市場

惠康超級市場

名鐵便利店

均有出售

香港商專

十一月份新班通告

日校全科	夜校全科
1. 商科文憑班 (備有：(a) LCCI Pitman (b) 學額有限，詳見簡章)	1. 商科全科 (LCCI) 2. 秘書全科 (LCCI/Pitman) 3. 銀行學證書 (CIB) 4. 英國會計師公會證書 (AAT)
實用課程	實用課程
1. 香港會計師公會 守則 (HKSSAP) 2. 香港稅法	5. 英國行政學證書 (ABE) 6. 英國會計師公會證書 (ACCA/HKSA MSER) 7. 電腦全科

校址：香港北角英皇道129號 578 1914
九龍彌敦道501號 385 4392

選修課程	電腦課程
1. 簿記、會計、成本會計 2. LCCI 試題溫習班 (高級) 3. 速記、打字、秘書實務 4. 商業英文、信札、CIF 5. 商業法律、經濟學、稅法 6. 銀行學、統計學、商業通訊 7. HKCEE 中學會考英文	* Use of personal computer * DOS Commands * Wordstar 5.0/Word perfect 5.1 * Lotus 1-2-3/d base III * Computer accounting * 中文文書處理 * Computer full course * Secretarial/Managerial/Accounting

娛樂圈

離鳳鳴今晚起新光響鑼

紅樓劇團人面已非

(13) 園樂庭家康 日五廿月九年未辛曆夏

何時何處覓知音?

——康樂——

在巴黎，曾經搬過一個小單位，那裡是一座兩層樓高的建築物，樓梯的木已腐爛，有幾處裂縫，隔鄰住了一位中年婦人，日間專門照顧她的小兒子，我經常找他借東西，樓下的鄰居就很少見面。

因為是獨立單位，又可能鄰居很有忍耐力，我整天就從未被騷擾，有一天我在練習鋼琴，鋼琴的琴聲，忽然聽到樓下有人，心裏有點掛念，這位從未見過的同好，好不容易才等到他回來。有一天，我發覺他的鋼琴有點奇怪，沒精打采的，後來幾天又沒有音響，我覺有點奇怪，於是主動地敲門「八」一下，眼見他的鋼琴和行李正準備搬上貨車。啊！你好，我們通過鋼琴早已認識對方，好可惜直到這一刻才有機會見面。」他道。我心想這可能是命運，又不知何時何處覓知音呢？

康樂

家庭，這包袱！

——海燕——

社會進步，但家庭卻在退步，這是一個社會現象，也是每個人都會遇到的問題。家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

女人女人

——海燕——

女人，這個世界上最美妙的生物，她們有著豐富的情感，有著獨特的魅力。她們是家庭的支柱，也是社會的棟樑。

女人，她們在家庭中扮演著重要的角色。她們是母親，是妻子，是女兒。她們用她們的智慧和力量，為家庭創造了美好的生活。她們是家庭的靈魂，也是家庭的希望。

女人，她們在社會上也發揮著重要的作用。她們是教師，是醫生，是科學家，是藝術家。她們用她們的才華和創造力，為社會做出了巨大的貢獻。她們是社會的進步，也是社會的榮耀。

女人，她們是這個世界上最美的風景。她們有著美麗的外表，更有著高尚的品質。她們是我們的楷模，也是我們的榜樣。我們應該向她們學習，學習她們的堅韌，學習她們的勇敢，學習她們的無私。

女人，她們是這個世界上最偉大的存在。她們用她們的一生，詮釋了愛的意義，詮釋了責任的意義。她們是我們的驕傲，也是我們的自豪。

家庭，這包袱！

——海燕——

家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突，我們需要學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

家庭，這包袱！

——海燕——

家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突，我們需要學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

何時何處覓知音?

——康樂——

在巴黎，曾經搬過一個小單位，那裡是一座兩層樓高的建築物，樓梯的木已腐爛，有幾處裂縫，隔鄰住了一位中年婦人，日間專門照顧她的小兒子，我經常找他借東西，樓下的鄰居就很少見面。

因為是獨立單位，又可能鄰居很有忍耐力，我整天就從未被騷擾，有一天我在練習鋼琴，鋼琴的琴聲，忽然聽到樓下有人，心裏有點掛念，這位從未見過的同好，好不容易才等到他回來。有一天，我發覺他的鋼琴有點奇怪，沒精打采的，後來幾天又沒有音響，我覺有點奇怪，於是主動地敲門「八」一下，眼見他的鋼琴和行李正準備搬上貨車。啊！你好，我們通過鋼琴早已認識對方，好可惜直到這一刻才有機會見面。」他道。我心想這可能是命運，又不知何時何處覓知音呢？

康樂

家庭，這包袱！

——海燕——

社會進步，但家庭卻在退步，這是一個社會現象，也是每個人都會遇到的問題。家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

家庭，這包袱！

——海燕——

家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突，我們需要學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

家庭，這包袱！

——海燕——

家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突，我們需要學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

家庭，這包袱！

——海燕——

家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突，我們需要學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

何時何處覓知音?

——康樂——

在巴黎，曾經搬過一個小單位，那裡是一座兩層樓高的建築物，樓梯的木已腐爛，有幾處裂縫，隔鄰住了一位中年婦人，日間專門照顧她的小兒子，我經常找他借東西，樓下的鄰居就很少見面。

因為是獨立單位，又可能鄰居很有忍耐力，我整天就從未被騷擾，有一天我在練習鋼琴，鋼琴的琴聲，忽然聽到樓下有人，心裏有點掛念，這位從未見過的同好，好不容易才等到他回來。有一天，我發覺他的鋼琴有點奇怪，沒精打采的，後來幾天又沒有音響，我覺有點奇怪，於是主動地敲門「八」一下，眼見他的鋼琴和行李正準備搬上貨車。啊！你好，我們通過鋼琴早已認識對方，好可惜直到這一刻才有機會見面。」他道。我心想這可能是命運，又不知何時何處覓知音呢？

康樂

家庭，這包袱！

——海燕——

社會進步，但家庭卻在退步，這是一個社會現象，也是每個人都會遇到的問題。家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

家庭，這包袱！

——海燕——

家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突，我們需要學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

家庭，這包袱！

——海燕——

家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突，我們需要學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

家庭，這包袱！

——海燕——

家庭，這個我們從小到大都生活在其中的地方，現在卻變成了一個沉重的包袱。我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突，我們需要學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這是一個多麼熟悉的名詞，它代表了我們的一切，我們的根，我們的歸宿。但是，在現代社會，家庭卻面臨著前所未有的挑戰。隨著經濟的發展和社會的進步，人們的生活壓力越来越大，家庭成員之間的關係也變得越來越疏遠。

在家庭中，我們需要面對各種各樣的矛盾和衝突。有時是因為利益的衝突，有時是因為觀念的差異，有時是因為溝通的不暢。這些矛盾和衝突，如果處理不好，就會給家庭帶來沉重的負擔，甚至會導致家庭的破裂。

但是，我們不能因為家庭面臨著困難而放棄它。家庭是我們最堅強的後盾，也是我們最溫暖的避風港。我們應該學會如何去面對家庭的困難，如何去化解家庭的矛盾，如何去營造一個和諧的家庭氛圍。

家庭，這個沉重的包袱，雖然讓我們感到壓力和負擔，但它也給我們帶來了無盡的溫暖和幸福。我們應該學會如何去愛我們的家人，如何去珍惜我們的家庭，讓這個沉重的包袱變成我們前進的動力。

英美

倫敦港幣匯率表

匯率	匯率
港幣兌英鎊	1.7420
英鎊兌港幣	0.5744

外匯投資

外匯投資，是指投資者將資金投入到外匯市場中，以期獲得收益的一種投資行為。外匯投資具有風險高、收益大的特點，投資者應根據自己的風險承受能力進行投資。

華僑

華僑，是指居住在他國但具有中國國籍的人。華僑在促進中國與世界各國的經貿往來中發揮著重要的作用。華僑應加強團結，為祖國的發展貢獻力量。

青年

青年是國家的棟樑，是社會的未來。青年應具有愛國精神，具有奮鬥精神，具有創造精神。青年應為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

家庭

家庭是社會的細胞，是個人成長的場所。家庭應營造和諧的氛圍，培養子女的優良品質。家庭應成為成員的避風港，成為成員的精神支柱。

彩虹新頁

彩虹新頁，是指充滿希望、充滿活力的新開始。我們應該以積極向上的心態，迎接新的挑戰，創造新的輝煌。

美世界

美世界，是指一個和諧、美好的世界。我們應該加強國際合作，促進世界和平與發展。我們應該共同為構建人類命運共同體而努力。

飲食

飲食是生活的一部分，也是文化的一部分。我們應該注重飲食健康，傳承和弘揚中華飲食文化。我們應該通過飲食來增進友誼，促進交流。

家居

家居是我們的居所，也是我們的歸宿。我們應該營造舒適、溫馨的家居環境。我們應該通過家居來展現自己的品味和修養。

時時事事

時時事事，是指生活中的點點滴滴。我們應該關注生活中的細節，從小事做起，為社會做出貢獻。我們應該以積極的人生态度，面對生活中的挑戰。

大千世界

大千世界，是指我們所處的這個廣闊的世界。我們應該以開放的心胸，去探索世界，去發現美好。我們應該在不斷學習和成長中，實現自己的人生價值。

假日精品

假日精品，是指在節日或假期期間推出的高品質產品。這些產品通常具有收藏價值或紀念意義。我們應該選擇假日精品，作為送禮或自用的佳品。

讀料豐

讀料豐，是指閱讀材料豐富。我們應該多讀書，讀好書，從書中汲取知識和力量。我們應該通過閱讀來開拓視野，增長才幹。

消費備受影響 商舖空置送加

生意要到聖誕才有改善機會 暑假海外旅遊生意持續退步

【本報訊】高通脹令市民入息明升暗降，使本地消費市場備受影響。據統計，今年一至八月，全港零售業總額較去年同期減少百分之三點二。其中，百貨、食品、雜貨、旅遊、娛樂等行業，跌幅尤為顯著。由於市民入息減少，加上物價高企，不少市民在消費時趨向節儉，導致商舖生意額下降，甚至出現空置情況。據悉，目前全港商舖空置率已達百分之五點二，較去年同期上升了百分之一點五。其中，零售業的空置率最高，達百分之六點五。旅遊業的空置率亦達百分之四點八。由於生意額下降，不少商舖被迫縮減員工，甚至關門大吉。預計，除非聖誕節期間生意能有顯著改善，否則今年全港零售業的表現將不容樂觀。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

據數業就國美等聲無籍萬 穩現表元美市港長

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

中國出口商品秋季交易會 成交額六十億美元

比春交會增長百分之七 分降低，其他產品出口佔有地位

【本報訊】中國出口商品秋季交易會，日前在廣州圓滿結束。據統計，此次交易會成交額達六十億美元，較去年同期增長了百分之七。其中，機械、電子、紡織、化工等產品，成交額均有顯著增長。分析人士指出，中國出口商品在國際市場上的競爭力不斷增強，未來發展前景看好。

匯豐經濟部黃耀認為 美國經濟復甦延緩

港貨去銷難大改善 美國經濟復甦延緩

【本報訊】匯豐銀行經濟部黃耀認為，美國經濟復甦延緩，港貨去銷難大改善。黃耀指出，美國經濟復甦延緩，主要是由於美國消費者信心不足，加上物價高企，導致美國經濟增長放緩。預計，美國經濟復甦將需要一段時間，港貨去銷難大改善。

金市繼續疲淡 九九金收市三三二一跌七元

據數業就國美等聲無籍萬 穩現表元美市港長

【本報訊】金市繼續疲淡，九九金收市三三二一跌七元。分析人士指出，金市疲淡，主要是由於美元走勢強勁，加上金價高企，導致金市走勢疲淡。預計，未來金市走勢仍將保持疲淡。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

據數業就國美等聲無籍萬 穩現表元美市港長

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

聯交所與證監會原則同意 各自推銷聯合行動方案

據數業就國美等聲無籍萬 穩現表元美市港長

【本報訊】聯交所與證監會原則同意，各自推銷聯合行動方案。據悉，聯交所與證監會已就聯合行動方案達成初步協議，雙方將共同推銷該方案，以促進香港證券市場的繁榮與發展。

本港外幣行情

1991年10月31日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美元	每百	776.40	776.90
英鎊	每百	775.20	776.20
日圓	每百	775.80	776.80
新台幣	每百	13.48	13.54
港幣	每百	69.00	69.20
馬幣	每百	463.80	465.30
新加坡元	每百	528.90	530.40
菲律賓比索	每百	135.30	136.80
泰國銖	每百	411.70	413.20
印尼盾	每百	607.00	608.70
馬來西亞林吉特	每百	432.00	433.70
新加坡元	每百	592.60	594.10
菲律賓比索	每百	27.60	27.80
泰國銖	每百	27.50	27.80
印尼盾	每百	282.40	283.90
馬來西亞林吉特	每百	459.00	460.70
新加坡元	每百	29.80	31.80
菲律賓比索	每百	35.00	36.00
泰國銖	每百	100.00	118.00
印尼盾	每百	9.4800	9.5300
馬來西亞林吉特	每百	6.9000	6.9500
新加坡元	每百	111.7	(+0.1)

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

香港黃金及白銀市價

1991年10月31日

類別	開市	收市	升跌
九金	3319	3321	-7
期金(10月)	358.5	358.5	-1
本地倫敦金	358.3/358.8	358.5/359.0	-0.8
飾金	3620	3620	-
飾白銀	3950	3950	-
白銀	317	317	-2
白銀	317	317	-2
金條	3315	3325	-5
金條	2760	2760	-5
金條	2840	2860	-5
金條	2840	2860	-5
金條	401	407	-2

市匯元美東

1991年10月31日

類別	開市	收市	升跌
美元	91.10	91.10	0
日圓	91.10	91.10	0
英鎊	91.10	91.10	0
新台幣	91.10	91.10	0
港幣	91.10	91.10	0
馬幣	91.10	91.10	0
新加坡元	91.10	91.10	0
菲律賓比索	91.10	91.10	0
泰國銖	91.10	91.10	0
印尼盾	91.10	91.10	0
馬來西亞林吉特	91.10	91.10	0

港幣外幣存款利率收市行情

1991年10月31日

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	4.75	4.75	5.125
美元	4.75	4.75	5.125
英鎊	5.0625	5.0625	5.00
日圓	10.00	10.00	9.9375
新台幣	5.875	5.8125	5.75
馬幣	7.875	7.8125	7.8125
新加坡元	8.6875	8.75	8.9375
菲律賓比索	7.50	7.375	7.3125
泰國銖	7.375	7.3125	7.1875
印尼盾	8.875	8.875	9.0625

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

揭按緊收籲呼亦行銀 管更面炒物 制嚴對家業

【本報訊】銀行界呼籲政府採取措施，嚴厲打擊炒賣物業。銀行界指出，目前炒賣物業風氣盛行，嚴重影響了房地產市場的穩定。呼籲政府採取措施，嚴厲打擊炒賣物業，以維護房地產市場的穩定。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

港幣走勢仍強 美元走勢仍弱

【本報訊】港幣走勢仍強，美元走勢仍弱。據最新數據顯示，港幣兌美元匯率維持在七點七五左右，較去年同期上升了百分之二點五。分析人士指出，港幣走勢強勁，主要是由於美國經濟增長放緩，加上港幣與美元掛鉤，港幣隨美元走勢而動。目前，美國經濟增長放緩，加上物價高企，導致美元走勢疲弱。預計，未來港幣走勢仍將保持強勁，美元走勢仍將保持疲弱。

聯交所與證監會原則同意 各自推薦聯合行動方案

在自願基礎上解決聯交所管理架構 雙方將會繼續就改組事宜進行討論

【特訊】聯交所與證監會昨日就解決聯交所管理架構問題，達成初步原則性協議。雙方同意在自願基礎上，就改組事宜進行討論。雙方將會繼續就改組事宜進行討論。

受美股仍有升力挺升帶領 港股市勢持續反覆偏好

恒指再升十八點 成值仍低十一億

【特訊】昨(廿一)日香港股市在受美股升力帶動下，恒指再升十八點，收市報四萬三千二百一十八點。成值仍低十一億。

中銀提出以每股二元五角 建議保華私有化

保華國際股份今將恢復掛牌買賣

【特訊】中銀集團昨日宣佈，建議以每股二元五角，將保華國際股份私有化。保華國際股份今將恢復掛牌買賣。

人心審慎意態仍未改善

【特訊】昨日香港股市在受美股升力帶動下，恒指再升十八點，收市報四萬三千二百一十八點。成值仍低十一億。

投資策略

遠生實業漸呈支持力

昨日週四股市，遠生實業在市場上表現強勁，股價上升。遠生實業漸呈支持力。

瑞興未來業務策略

將轉中低檔市場發展

【特訊】瑞興集團昨日宣佈，將轉中低檔市場發展。瑞興未來業務策略。

富豪國際酒店集團

首次管理國內酒店

【特訊】富豪國際酒店集團昨日宣佈，首次管理國內酒店。富豪國際酒店集團。

市上計劃圖集大在

可口出利發

【特訊】市上計劃圖集大在，可口出利發。市上計劃圖集大在。

有關聯交所強制性改組

【特訊】有關聯交所強制性改組，各方正密切關注。有關聯交所強制性改組。

金融及公用事業分類指數合約

期交所昨日已正式推出

【特訊】金融及公用事業分類指數合約，期交所昨日已正式推出。金融及公用事業分類指數合約。

上市公司消息

【特訊】上市公司消息，包括多家公司之業績及股價變動。上市公司消息。

各地股市指數

【特訊】各地股市指數，包括香港、上海、深圳等市場之表現。各地股市指數。

市股地各

東京股市反覆向上

【特訊】東京股市昨日表現強勁，股價上升。東京股市反覆向上。

南韓股市再復回

泰國股市牛皮待變

【特訊】南韓股市昨日表現強勁，股價上升。泰國股市牛皮待變。

新加坡股市行情

【特訊】新加坡股市昨日表現強勁，股價上升。新加坡股市行情。

澳洲股市大幅上揚

【特訊】澳洲股市昨日表現強勁，股價上升。澳洲股市大幅上揚。

公司分析

【特訊】公司分析，包括多家公司之財務狀況及經營表現。公司分析。

景耀國際發展酒店業務

加強海外酒店投資

【特訊】景耀國際發展酒店業務，加強海外酒店投資。景耀國際發展酒店業務。

古平

【特訊】古平，包括多家公司之財務狀況及經營表現。古平。

香港股市行情表(一)

債券								
603 法國東方預備券93	9.00	134.875	135.00	135.00	135.00	+0.126	+174	1,000
605 法國東方預備券93	4.00							
601 實叻券95	8.25	91.25	91.25	91.25	91.25			700
609 地下鐵路債券95	8.00							
G10 Paribas牛莊債券92	7.00							
608 Paribas牛莊債券92	10.00							
609 Paribas牛莊債券92	4.00	151.00	151.00	151.00	151.00			1,400
G11 裕信債券93	7.25							
624 國際發展銀行	9.05							
	10.12							

今欠有馬要交也

蘭已曾人祭關系

蘭已曾人祭關系

香港股市

★ 除淨 ★

今年 最高價 代碼 股票名稱

銀行、財務、保險

1450	021	匯豐銀行
275	662	渣打銀行
024	214	華比銀行
098	193	荷蘭銀行
2080	023	東方匯理
410	123	華僑銀行
145	121	交通銀行
0392	106	廣東銀行
1150	440	新華銀行
168	105	廣東銀行
169	142	第一太平
245	053	廣東銀行
3525	011	廣東銀行
1310	145	廣東銀行
3225	005	廣東銀行
130	626	日本信託
183	103	廣東銀行
180	232	廣東銀行
580	197	廣東銀行
073	376	廣東銀行
2575	044	廣東銀行
051	145	廣東銀行
063	258	廣東銀行
280	349	廣東銀行
4550	096	廣東銀行

綜合企業

097	104	太古公司
245	271	太古公司
105	034	太古公司
156	025	太古公司
2525	116	太古公司
0475	367	太古公司
051	145	太古公司
168	704	太古公司
1690	013	太古公司
540	155	太古公司
28	175	太古公司
37	016	太古公司
4875	100	太古公司
1930	208	太古公司
1514	203	太古公司
550	194	太古公司
120	478	太古公司
065	218	太古公司
2825	439	太古公司
0425	282	太古公司
255	016	太古公司
195	679	太古公司
065	253	太古公司
245	044	太古公司
2310	019	太古公司
3875	087	太古公司
140	765	太古公司
127	369	太古公司
0425	282	太古公司
161	020	太古公司
695	020	太古公司
051	464	太古公司
130	375	太古公司

工業製造

505	519	寶隆
2425	522	ASMA 太平洋
118	128	太古公司
162	043	太古公司
0425	481	太古公司
171	687	太古公司
1174	055	太古公司
0913	047	太古公司
172	707	太古公司
115	115	太古公司
055	031	太古公司
111	115	太古公司
067	487	太古公司
064	033	太古公司
375	032	太古公司
172	641	太古公司
118	420	太古公司
1031	136	太古公司
2321	040	太古公司
2160	044	太古公司
131	713	太古公司
025	114	太古公司
0425	585	太古公司
310	154	太古公司
122	047	太古公司
148	167	太古公司
042	152	太古公司
113	027	太古公司
042	032	太古公司
0945	179	太古公司
195	567	太古公司
122	160	太古公司
030	230	太古公司
096	141	太古公司
1118	499	太古公司
205	197	太古公司
550	211	太古公司
250	729	太古公司
225	339	太古公司
435	212	太古公司
073	219	太古公司
136	618	太古公司
435	212	太古公司
073	219	太古公司
1158	178	太古公司
118	615	太古公司
0425	585	太古公司
6182	075	太古公司
088	243	太古公司
045	523	太古公司
149	254	太古公司
083	472	太古公司
110	234	太古公司
3225	236	太古公司
350	572	太古公司
103	449	太古公司
105	081	太古公司
0425	585	太古公司
1000	250	太古公司
073	485	太古公司
4075	084	太古公司
145	254	太古公司
0125	076	太古公司
165	663	太古公司
108	146	太古公司
180	680	太古公司
108	669	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
2325	094	太古公司
440	455	太古公司
116	697	太古公司
121	516	太古公司
940	233	太古公司
630	273	太古公司
105	419	太古公司
108	682	太古公司
1010	098	太古公司
2375	099	太古公司
108	682	太古公司
140	408	太古公司
232		

(頭欄) ⑤鑄石先鋒
 ②騾馬人物
 ④一操樂之皇
 ③特威和平
 (尾欄) ④和味龍

兩匹新勝馬要添食
輕易而出愛自由贏

有頭馬的，今次有爭勝，出而，上仗贏，與實丁，下，他是一，亦非常，面，亦，是進步，望操得，所以僅以博讓為主，點的火氣，希望可以「愛自由」，在第五，場合，馬房中人透，，陰合必拼，是打T，是賀新當勇之馬，如話，他一定不肯放手，亦是理想人選，因為此，近來手風亦很順，「一磅再來，易脫鞍繩，有大大幫助，幕後鬥，力，足爭取連捷的。

⑤輕易而出
 ①愛自由

港股繼續平穩推進

四〇四〇爭持較大 地產股公用股仍見活躍

【本報訊】香港股市昨日在平穩中推進，四〇四〇指數收市報一萬四千零四十二點，升一四二點。地產股及公用股表現活躍，其中地產股升幅較大，公用股亦有不俗表現。市場交投量維持穩定，投資者情緒平穩。

日中見斗遇其美主

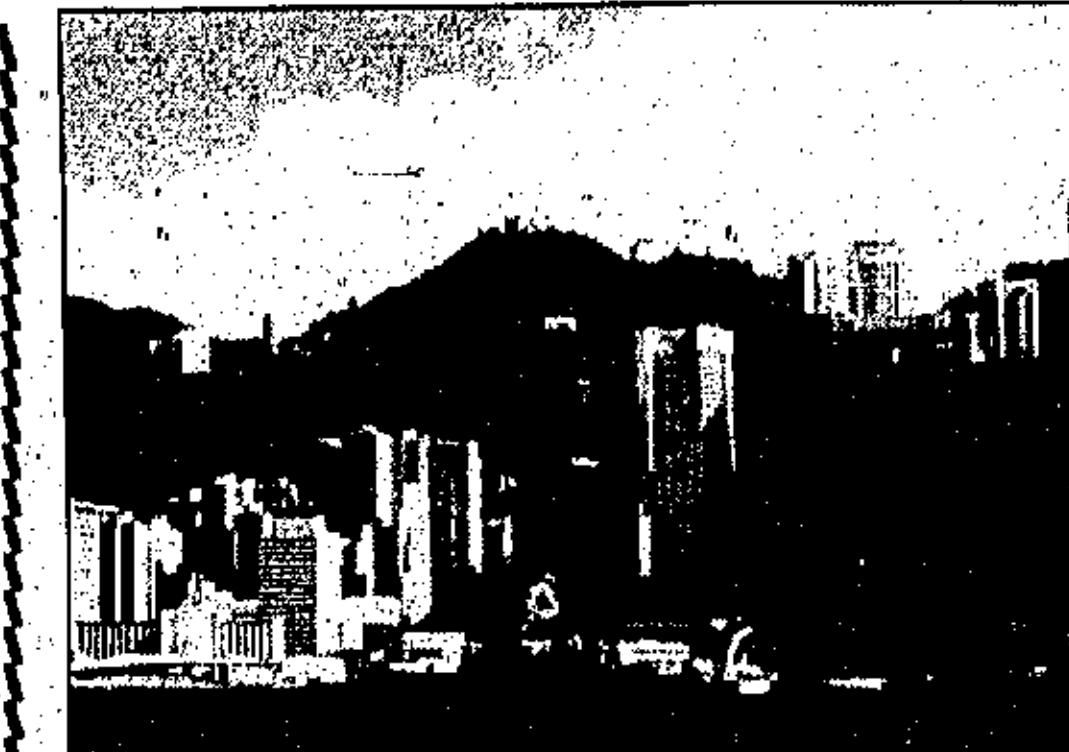
來章之妙有慶譽吉

【本報訊】昨日股市在平穩中推進，四〇四〇指數收市報一萬四千零四十二點，升一四二點。地產股及公用股表現活躍，其中地產股升幅較大，公用股亦有不俗表現。市場交投量維持穩定，投資者情緒平穩。

光明台行將發售

第一座內部認購

【本報訊】光明台第一座內部認購，將於近日內開始。該台為提供優質電視節目，特設內部認購，以滿足觀眾需求。認購期間將為一個月，屆時將正式發售。



維多利亞港畔，盡是商廈大廈。

【本報訊】維多利亞港畔，盡是商廈大廈。隨著香港經濟的持續發展，該地區的房地產市場表現強勁，吸引了大量投資者。目前，該地區的房價已達到歷史高位，預計未來仍將保持穩定增長。

天新見份股產地

堅最屬勢走地新

【本報訊】地產股昨日表現強勁，其中新地股份升幅最大，收市報一四二點。投資者對地產股的看好，主要源於對香港房地產市場前景的看好。預計未來地產股仍將保持活躍。

升回步穩

昨日股市平穩推進

【本報訊】昨日股市在平穩中推進，四〇四〇指數收市報一萬四千零四十二點，升一四二點。地產股及公用股表現活躍，其中地產股升幅較大，公用股亦有不俗表現。市場交投量維持穩定，投資者情緒平穩。

力壓有始開浩國

鞭加再須仍訊電

【本報訊】國浩集團昨日表現強勁，收市報一四二點。投資者對該集團的看好，主要源於其業務發展迅速。預計未來該集團仍將保持強勁增長。

細明應文條賣買

【本報訊】買賣文條應注意細明。在進行房地產交易時，買賣雙方應仔細閱讀相關條款，以確保交易順利進行。特別是在涉及大額資金交易時，更應謹慎處理。

港人收入遠勝通脹

租金開支增幅甚大

【本報訊】根據最新統計數據顯示，香港人的收入遠勝通脹，但租金開支增幅甚大。這反映了香港房地產市場的快速增長，也給廣大市民帶來了較大的生活壓力。

損虧現出團集哇爪

厘七點四為率息周

【本報訊】爪哇集團昨日表現強勁，收市報一四二點。投資者對該集團的看好，主要源於其業務發展迅速。預計未來該集團仍將保持強勁增長。

言家百

【本報訊】百言家，為您提供各類生活資訊。包括房地產、金融、教育等多個領域的最新動態。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取更多實用信息。

港人收入遠勝通脹

租金開支增幅甚大

【本報訊】根據最新統計數據顯示，香港人的收入遠勝通脹，但租金開支增幅甚大。這反映了香港房地產市場的快速增長，也給廣大市民帶來了較大的生活壓力。

損虧現出團集哇爪

厘七點四為率息周

【本報訊】爪哇集團昨日表現強勁，收市報一四二點。投資者對該集團的看好，主要源於其業務發展迅速。預計未來該集團仍將保持強勁增長。

言家百

【本報訊】百言家，為您提供各類生活資訊。包括房地產、金融、教育等多個領域的最新動態。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取更多實用信息。

【本報訊】百言家，為您提供各類生活資訊。包括房地產、金融、教育等多個領域的最新動態。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取更多實用信息。

本報專訊

各大城市天氣報告		
香港	天晴	二十度至廿六度
澳門	天晴	十七度至廿六度
廣州	天晴	十三度至廿七度
上海	薄霧	十度至十七度
北京	薄霧	一度至十五度
台北	薄霧	十八度至廿三度
漢城	薄霧	零度至十八度
北京	有雨	十二度至十八度
馬尼拉	密雲	廿三度至卅六度
曼谷	薄霧	卅一度至卅三度
吉隆坡	雷暴	卅四度至卅七度
新加坡	雷暴	卅四度至卅七度
雪梨	驟雨	十六度至二十度

頭公路。	圖	洛衫磯	天晴	九	度至廿一度
口設備參差，要獲港	圖	三藩市	天晴	八	度至十九度
運貨要工作，是進行基	圖	紐約	有雨	十二	度至十八度
礎建設，建設改港碼	圖	溫哥華	有雨	四	度至六度
	圖	多倫多	天晴	四	度至十三度
	圖	倫敦	有雨	六	度至十四度

指天椒較早前曾經提過，共產國家攞聯運要畀好大程風險，除咗貨運時間冇得計外，批貨入到去就同石沉大海一樣，要掙乜嘢貨物這級很有可能。對於第一個問題，運到選交貨就要向貨主賠，批貨嘛運送途中有七佻，唔見佢或者損壞佢，亦都賠錢，萬一連個貨柜都唔見，就更加蝕水。所謂資本無，呢句說話擺喺呢度講就就合不過。喺謀謀法，中國大個同埋蘇聯咁成為聯運禁地，又唔係咩，最近有人喺上海

一個嶄新真實版，通過大陸媒體報導，將各國回中國大陸驚起上峰。呢次實戰最目研究uh陸運搬還可進行國內戰設法係咁，究竟有啲嘅戰結果係：有得做，不過要加強條一條係公路，第三條係港口一條係橋，而後方都係大陸聯戰，估計好多地方，做到可以聯戰，大約間少，則長到三十年，如果內戰，突然大陸實施自願役者話唔聽還有得做，指天板斬除吃藥要大，凡事都有敵人之事睇遠D的形勢唔好，身旁攞，拍胸俾心機起路

航運眼

三月，如果

意，因德意志、仍強維持其特異地強勢，也可緩和法國並不再收緊銀根，壓力事實上，現時德國人對未來一年的經濟前景並不看好。

由德國國家總銀行開列數字，包括一千西德行政員及三千六百東部行政員，超過二千五百個中僱出的結果顯示，百分之二十行政員承認失業，只有百分之四僱用保持穩定，其中不少行政員抱怨薪資較低，要求經濟政策至少下調百分之十以上。故德國和息指若不能動向，其經濟將趨於下陷百分之十以上。

從過去開始，德國就開始不能維持，現在又再跌回七十年代的現狀，事實上，顯示出元之強勁動力之強。

勢走元加止日一

【本報訊】由於美元匯價在過去數日內，以令人驚人的速度上升，所以不少大商號，亦以美元為單位，以兌加元，以免受損失。

據四千元，萬日元，上年度同期為九千一百四十元，而本公司純利為五百五十一萬四千一百四十四元，較上年度同期為九千一百四十五萬一千萬元，每股盈利為五十六點二仙，較上年度同期為五十二點二仙，中息每股為五元，上年度則為四點五元，本公司預期至一九九二年，中期息每股利會由五元，估計計約為四點五元，而本公司屬低級利預開主要是受愛國主義及卡爾斯主義影響。

[illegible]

施。本行通曉總發兌行用。

公司，共同投資一十二萬英鎊。將天津港老碼頭第五區通用雜貨批發店改造，成為貨棧兼營業碼頭，並裝配了現代化的裝卸機械和管理設備。

運送貨頭主要工程項目包括新建碼頭二千零五方米，改造碼頭二千零方米。改造後的老碼頭，水頭十一點五米，可停靠一萬五千噸以上，最大可停靠四萬噸級的貨輪。碼頭年設計吞吐量能力近期為二十萬噸。

(特訊)中國第一臺中外合資碼頭——天津港新碼頭及其周圍套設

津港中外合資碼頭啓用

至二萬元不等，相比如西飛由七十八人至八十八人完成或出許多，幾如如此，酒店業人士亦不願受此虧價，以免日再開升時仍得反效果。港僑五星級酒店目前只有六、七成的入住率亦最長滿意。

拉薩建成國內最長飛機跑道
運力不足情況料改善
起降安全系數亦提高

（特約）目前正以緊張籌建的西藏拉薩機場跑道全境竣工，新建飛機跑道達四公里，成為全國重點工程機場最長跑道。西藏拉薩機場擴建工程是國家重點建設工程。新跑道的建成，大大改善了跑道的不足狀況，提高起降安全系數。

據悉，拉薩機場新的候機樓也於日前動工興建。這座多功能的現代化建築，總面積達九千二百零六平方米，由四段平面呈三角形、梯形結構組成，高峯每小時可容納旅客六百人。

供大飛機起降 拉薩機場擴建工程

成全國最長跑道
供大飛機起降 拉薩機場擴建工程

與永強先生：在美、加旅遊，除了跟團或與三五知己自駕車，按自己選擇遊歷之外，還選擇作地區性旅遊，首當其然是當地最盛行的長途巴士。美、加之長途巴士路線極相富多，班次亦相當頻密，使之利用飛機談大城市，再前往不少旅遊勝地，都要依靠長途巴士。特別對自遊覽美、加旅遊而言，尤為方便。

在許多州省，市、郡設有地區巴士，專門往來該市的旅遊區，遊客可以在當地向旅遊詢問處或旅行社查詢。

至於全國通行的長途巴士，通稱美、加兩國的GREYHOUND，而只在美國境內的則有TRAVELAY。這兩間巴士公司總在各大城市中設有巴士站，站內還設有前衛餐館、酒廊、廁所，行李存放及電話訂位等，方便遊客安排行程。

該兩間巴士公司特別為海外遊客提供由美、加兩地有效期至三個月至一年的二百多美元不等，可以在本港預購。

▲本報特約旅遊專家主持。歡迎讀者來信諮詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

海濱區除險防旱以外其餘七區，人口合計約占總人口的百分之三，而進口口糧卻很可觀。像沙連區阿拉伯人，年進口口糧約五十萬美元，漢口二區三千萬美元，醫務局進口口糧二萬三萬美元，也很可觀。去年在經濟困難時期，當蘇中東常關閉的時候，如能充分利用，則大西北地區的經濟便可得到很大的發展。

以上還是就經濟利益而言的，其實，開闢空中線路對國防的利於從中國邊境防線防線的發展、生活的改善、文化的提高、科技的發達、人民安居樂業、社會繁榮昌盛，能起到民族團結和邊疆穩定的作用，具其重大的政治意義。

開闢空中線路，並進而開通的連八所機場運輸物資出關，飛機運輸的機件設備，出口貨物，擴大人民和國際（一）個供應的擴大，即食品供應。

需要幾十架連八回運送大量貨物在航線上運行，使用時在航線飛機生產，就有改進型，使用性能，更有改進型，新型的飛機，開闢此後行動中新的飛機，開闢從新疆到新疆的飛機，開闢不定期航運，然後連送。

興建陸運空運是疆

改施緩不濟急 對外交通命脉

(一) 同、運轉鮮海物資的航空線。在地廣人稀、運量不大的新疆，如要發展經濟建設，不能不依賴大工業品和糧食、油料等大宗物資的輸入，而新疆又缺乏大宗物資的生產，因此，建立一種科學的航空作業，是經濟情況最高的辦法。

爲定期的、近逐步開始接載旅客。爲了明確起見，物資的貨價應長期地穩定下來，需要在新疆採辦較好的羊毛、牧場和城市運出加工物資的羊毛、加工、縫制的基地，包括製成呢絨、皮貨、脫水加工、水果及罐頭食品、肉乳製品。

包裝等工作，並在自治區內建立運輸鮮海物資的航空線。在地廣人稀、運量不大的新疆，如要發展經濟建設，不能不依賴大工業品和糧食、油料等大宗物資的輸入，而新疆又缺乏大宗物資的生產，因此，建立一種科學的航空作業，是經濟情況最高的辦法。

法。這樣，飛機的採用，將使更多的國產飛機進入新疆，並進一步擴大我國飛機在國內外的通用性。美國飛機於去年運到迪化使用，頗有裨益於飛機的推廣，並有利於中國在國外市場銷售。擬定有計劃地購買外國主要航空公司之運輸工具，以充實我國航空事業，並建立若干基地，進出口貨物，銷售一定數量之優質出口貨物，以同以前在空中因各種困難的銷售比現在更爲容易，並與安非諾航空公司在美、英、蘇、德、日、中各國各處業務，因此，開闢空中絲綢之路與飛行的推動作用，也可明顯地看出來。

爲擴大內地與新疆間航線的聯繫，將更高一級地區與海濱航線相聯繫，在各方面的合作，可望發展起來。新疆對內航空交通可發展成爲新疆向內地人民提供更具效率的運輸服務。(四供：三)

 **KLINE KINKAI**

星馬綫
直航：星加坡、巴生港

皇后輪 十二月三日抵港
十二月三日開行
M.S. "ADVENTURE QUEEN" (VOY.1)

莫扎特輪 十二月四日抵港
十二月五日開行
M.S. "MOZART FESTIVAL" (VOY.28)

公主輪 十二月六日抵港
十二月七日開行
M.S. "PRINCESS" (VOY.31)

收貨站：太平洋倉庫有限公司
九龍油塘灣仁孚園 62 地庫 3 號
電 話：3475221 / 3475277

中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME (TD)
星加坡大馬路 43-59 號 華豐中心 19 字號
電話：8656093

各大城市天氣報告

香港	天晴	二十度至廿六度
澳門	天晴	十七度至廿六度
廣州	天晴	十三度至廿七度
海口	薄霧	十度至廿七度
上海	薄霧	一度至十五度
北京	薄霧	十八度至廿三度
漢城	薄霧	零度至十八度
東京	有雨	廿二度至十八度
墨西哥	密雲	廿二度至卅六度
曼尼拉	薄霧	廿一度至卅三度
加拉巴	雷暴	廿四度至卅一度
新加坡	雷暴	廿四度至卅二度
雪梨	驟雨	十六度至廿二度
洛杉磯	天晴	八度至廿一度
三藩市	天晴	八度至十九度
紐約	有雨	十二度至十八度
溫哥華	有雨	四度至六度
多倫多	有雨	四度至十三度
倫敦	天晴	四度至十四度

<div>  <div> <div>入口船期</div> <div>今日入口輪船</div> </div> </div>			
船名	西名	時間	埠名
明能	MING ENERGY	10PM	美國
高國	GOWA	7 AM	新加坡
華強	KUO CHANG	1 AM	曼谷
東京	TOKYO BAY	1.30AM	歐洲
東萊	PRELUDE	1 PM	歐洲
史諾夫	KAP SMIRNOV	6 AM	歐洲
海州	HAI IN		暹羅
士星	CALIFORNIA SATURN	7 AM	美國
漢昌	HANGANG GLORY	11AM	美國
環輝	GLOBAL SUCCESS	PM	美國
力加	KAGA	9 AM	歐洲
沙馬士基	LEXA MAERSK	11AM	歐洲
萊因	RHINE MARU	1 AM	地中海
新瓦尼拉二號	ZIM MANILA II	7.30AM	馬尼拉
滙倫	DSR OAKLAND	1 PM	歐洲
勿地馬士基	MATHILDE MAERSK	4 AM	歐洲
普里塔	NOVIKOV PRIBOY	4 AM	美國
馬里	SL. MARINER	5 AM	美國
滿嘉	GERMO MONKADY	NN	新加坡
浙行	ZHELI	8 AM	歐洲
行山	EVER GOING	3 AM	歐洲
漢廷	HAN TIN KUNSHAN	7 AM	新加坡
建珍士	KH CHIVALRY	7 AM	台灣
神勇	KUO JANE	7 AM	台灣
國戶	KOBE	8 PM	日本
蘭蘭	MALAN	7 PM	港口
新海龍	XINHAILONG	8 PM	新加坡
濟金	HJ CHEIU	7 PM	基隆
	GOLDEN BAY	10AM	釜山
	NIKOLAY CHERKASOV	8 AM	日本
紅紫一九五	HONGQI	9.30AM	青島
華華	KING HWA	6 AM	高雄
藍紫	BLUE SHARK	8 AM	浦項
	KAP SERGIEVSKIY	午夜	寧波
	BEIAN	7 AM	寧波
南鵬	NANPENG	7 AM	寧波
魯豐	LUFENG	11AM	香港
	ROOK CARRIER	1 AM	新加坡
嘉發	JIAFA	4 PM	廈門
華斯西達	WASPADA	10AM	馬尼拉
	PIONER PRIMORYA	7 AM	蘇州
大同二號	TA TUNG 2	PM	寧波
勝利二號	KUO LIE 2	3 PM	高雄
	YAN	3 PM	高雄

亞洲之星	ASIAN STAR	9 AM
遠東貿易者	FE TRADER	8 AM
	HUA YIN	NN
聖路易士	ST LOUIS	6 AM
海運	MARINE FORTUNE	7 AM
	KARINE SHINE	
	OCL CHARGER	午夜
蘇聯	SULIN	4 PM
金山歌邦	BUSAN GLORY	2 AM
	CHOPIN	8 AM
	※	※
船名	西名	時間
威儀	ANDHIKA WUYA	
華納海王	LUNA	
	ANDHIKA	
	WANADHARMA	
海濱	HA I LIH	
明解	W. H. 201	
放著	MING COMFORT	
東方力	SL. LIBERATOR	
高力	OCL CORRIGAN	
天力	KORRIGAN	
金海	SKY HOVER	
	NIHON	
	HANJIN BUSAN	
	SEA HORSE	
南象王子	NANTAI PRINCE	
龍馬勝利	ALLIGATOR VICTORY	
錦雄	SEAMASTER I	
錦昌	KEUMGANG GLORY	
一號	THUBAN	
望紅	RAINBOW	
紅圍	LITO	
金山歌邦	BUSAN GLORY	
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	
望台	YUNTAISHAN	
華銀	SINO OCEAN	
力洋	SILVER DREAM	
友好	OCL AMITY	
得勝	TOLEDO	
來龍	NL. DEJIMA	
龍山	TIAN LONG	
蓬蓬	YANDANGSHAN	
羅摩	PRIMORIE	
怡和	MICHURIE	
印度快輪	INDIAN EXPRESS	
快輪	BRIDGE	
立通	UNI. HUMANITY	
	MILD VICTORY	
	MOZART FESTIVAL	
東方公平	OCL FAIR	

[illegible][illegible]

R HISTORY	南、美	四日	豐利
EAM	東西洋	四日	越日
HID	南、英	四日	怡和
T	屬島	五日	港陸
	美國東岸	五日	隆時
PRESS	南、美	五、六	怡怡
W YORK	美國東岸	六、七	
ENATOR	美國		
歐洲綫			
EFUL	歐、洲	三日	華
ERSK	地中海	三日	ASP
T	歐、洲	三日	寶利
N SHAN	歐、洲	三日	馬士
R	地中海	三、四	寶招
FURANO	地中海	四、五	利招
ER	地中海	五、六	利招
PEARL	歐、洲	六、六	歷大
NTURE	地中海	六、六	太韓
VY	歐、洲	六、六	
BATTLE	歐、洲		
澳洲綫			
IBISCUS	南太平洋島	五日	怡和
IANCE	澳洲	六、七	港怡
EA VOUR.	澳洲	七、七	怡和
D	弗里曼特爾	七、八	遠太
	澳洲	八、九	達太
ELOR	新西蘭		
	澳洲		
印·巴·中東綫			
EFUL	印度巴基斯坦	三日	利和
T	阿拉伯灣	四日	招日
N SHAN	遮打	四、五	CHUK
FFURANO	紅海	五、五	國
S STOVE	紅海		
AHAPOLA	科倫坡	五日	
東南亞綫			
M	曼谷	三日	華大
AN	新加坡曼谷	三日	港海
CORD	新加坡印尼	三日	山
	新加坡巴生	三日	
N CROSS	新加坡巴生	三日	

明日入口輪船				
海一和	MARINE PEACE			灣
加聯士	GALAAXY BAY			基
皇船	ADVENTURE QUEEN	7 PM		本
萬里雅士	MERCURY ACE	NN		日
馬基基道	MAERKS CREDO	1 AM		尼
豐寧	FENG QING	8 AM		拉
金絲泉	JINXIANQUAN			島
何馬利亞	AL. MARIYAH			灣
奇港	HANJIN HONGKONG	9 PM		美
雅士蓮	ACX LOTUS	NN		加
自由	SL. FREEDOM	11AM		坡
普榮悅統	PRES. POLK	PM		國
英越士馬士	MADISON MAERKS	4 PM		美
亞士馬士	AXEL MAERKS	2 AM		加
基道	EVER GLEEFUL	8 AM		坡
鱈魚島國	ALLIGATOR AMERICA	11PM		國
國慶	A.S. AMALIA	日間		美
和平南運	H.P. NAMJIN	1 PM		基
浙	ZHEKUN	7 AM		釜
越	YUE FU	3.30PM		山
				海
				島

	威利維品	VILLE DE VIRGO
	安春	ANCHUN
	亞洲公主	ASIAN PRINCESS
	愛士必威金	MARINE CROWN
	桃野	APECA
	馬士協安	SPECO KING
	招蘭夏基	CONCORDO FURANO
	萬士力	TAOYUAN
	新華二號	XINHUA 2
	阿斯力量	ALS. STRENGTH
	榮美拾上	MAJAPAHIT
	英易興	LEYUQUAN
	明州十號	BOONKONG II
	國慶	TRADE VIGOUR
	南南九號	MEKHANIK KURAKO
	陸國	MINGZHIU 10
	安公東	KUO HSIN
	招蘭島	DONAM NO. 9
	招商局	KUO LUNG
	海濱玫瑰	ANQUO
		PRINCESS
		DONGAN
		MARINE ROSE

[illegible]

PM	新加坡	A15	招商局	江后	KEU
3 PM	上海	A21	招商局	銳	AND
PM	新加坡	B15	山崎	威	AND
PM	基隆	現代橋	馬士基	亞	
2 AM	新加坡	現代橋	馬士基	內	
AM	曼拉	現代橋	港	建恒	K. H.
AM	曼拉	現代橋	港	天勇	SKY
PM	西蘭	B38	光輝	波	GLO
PM	青島	B17	華林	波	LING
PM	新加坡	國際橋	波	昌	THO
NN	吉大港	B16	華林	昌	AXC
PM	南京	A19	華林	昌	LUN
※	※	※	※	昌	THU
※	※	※	※	倫	KAI
※	※	※	※	海	AND
※	※	※	※	國	H. H.
※	※	※	※	和	
※	※	※	※	平	
※	※	※	※	南	
※	※	※	※	道	

NG GLORY	谷	三日	東中
IRE QUEEN	坡巴	日	亞
WUAYA	尼	五日	
台灣・日本・釜山綫			
VALRY	台天	二日	寶華
ER	灣津	日	華
CONTAINER	釜門	三日	招昌
CNCHE	廈門	三日	昌山
	台日	三日	昌山
US	台日	三日	裕欣
	台日	三日	港
ING	台日	三日	
MJIN	青島	四日	
非洲綫			
PRINCE	南非	三日	啟馬
MAERSK	西非	日	向
SE	東非	四日	

承認與劉觀偉分手

李賽鳳寄情於工作

對感情事一切隨緣不會接受另一新戀情

李賽鳳與劉觀偉分手一事，在娛樂圈中已不是新聞。但一向以「好萊塢」自居的李賽鳳，在分手後，卻一直未公開承認。她對感情事，一向持「隨緣」態度，不會接受另一新戀情。她認為，分手是雙方共同決定的，她不會再回頭。她目前將全部精力投入到工作中，希望通過工作來證明自己。她對未來的生活充滿信心，並表示將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

葉子媚拍艷舞出浴

暴露鏡頭過法妙

葉子媚在拍片時，為了達到最佳的藝術效果，不惜以身試法。在拍艷舞出浴的鏡頭時，她巧妙地利用光影和角度，使得畫面既美觀又富有藝術感。她的表演自然流暢，展現了極高的專業素養。導演對她的表現表示讚賞，認為她是一個非常有才華的演員。

張國榮望錦上添花

港娛圈令人難忘

張國榮在娛樂圈中一直是一個備受矚目的存在。他的演技精湛，形象帥氣，深受觀眾喜愛。他希望能夠在未來的作品中錦上添花，為觀眾帶來更多的驚喜。他回憶起在港娛圈的日子，感到非常難忘和珍貴。他感謝所有支持他的人，並表示將會繼續努力，為觀眾帶來更好的作品。

七彩虹銀

許冠文在電影界有著舉足輕重的地位。他的作品深受觀眾喜愛，並多次獲得各大電影節的獎項。他的電影不僅具有娛樂性，還蘊含著深刻的社會意義。他認為，電影是反映社會現實的一面鏡子，作為導演，他有責任通過電影來反映社會問題，引導觀眾思考。他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。



某玉卿在拍片時，曾以裸體演出艷舞，引起不少爭議。

葉玉卿沒法再暴露

因實在脫無可再脫

葉玉卿在拍片時，曾以裸體演出艷舞，引起不少爭議。她表示，在拍片時，她已經盡到了自己的責任，但現實卻讓她無法再繼續下去。她認為，在娛樂圈中，女性往往需要犧牲自己的隱私和尊嚴，這讓她感到非常無奈和痛苦。她希望社會能夠給予女性更多的尊重和理解，讓她能夠以更健康的態度面對生活。

論一語中的威水

許冠文在電影界有著舉足輕重的地位。他的作品深受觀眾喜愛，並多次獲得各大電影節的獎項。他的電影不僅具有娛樂性，還蘊含著深刻的社會意義。他認為，電影是反映社會現實的一面鏡子，作為導演，他有責任通過電影來反映社會問題，引導觀眾思考。他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

胡慧中搬屋大細

筆大賺居舊出售

胡慧中在搬遷新居時，發現舊屋的價值已經大幅上升。她表示，這讓她感到非常驚喜和開心。她認為，這不僅是她的辛勤工作得到了回報，也是對她事業的一種肯定。她計劃將舊屋出售，並將所得款項投入到她的新事業中。她對未來充滿信心，並表示將會繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

梁國光擴大投資

拍片健康良好

梁國光在投資方面表現出色，他的投資項目都取得了良好的回報。他表示，他將繼續擴大投資，為觀眾帶來更多的精彩作品。他認為，投資是實現夢想的一種途徑，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的驚喜。

劉德華親自游說接拍

郭富城無法抗拒派

劉德華在接拍新片時，親自游說郭富城加入演出。郭富城最終被劉德華的誠意所打動，決定加入演出。他表示，他非常喜歡劉德華的作品，並希望能夠與他合作，為觀眾帶來更多精彩的作品。

車賽歡喜陸冬爾

壇影出淡想未暫

陸冬爾在參加車賽時，表現出色，贏得了觀眾的歡呼。他表示，他非常喜歡車賽，並希望能夠繼續參加下去。他認為，車賽不僅是一項運動，更是一種精神，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩比賽。

龐祥麟願敲金鐘

劉松仁朋友漸增多

龐祥麟在接拍新片時，表示非常願意敲金鐘。他表示，他非常喜歡劉松仁，並希望能夠與他合作，為觀眾帶來更多精彩的作品。他認為，劉松仁是一個非常有才華的演員，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的驚喜。

八和齊賀華光寶誕

筵開百席場面熱鬧

八和齊賀華光寶誕，筵開百席，場面熱鬧。活動吸引了眾多嘉賓參加，現場氣氛熱烈。大家共同慶祝華光寶誕，並希望未來能夠取得更大的成就。

于莉意三圍數字

港遇王進親切

于莉在拍片時，意三圍數字，展現了極高的專業素養。她表示，她非常喜歡王進，並希望能夠與他合作，為觀眾帶來更多精彩的作品。她認為，王進是一個非常有才華的導演，她將繼續努力，為觀眾帶來更多的驚喜。



于莉在拍片時，意三圍數字，展現了極高的專業素養。

喜小兒種如願以償

喜小兒在拍片時，表現出色，贏得了觀眾的歡呼。他表示，他非常喜歡拍片，並希望能夠繼續拍下去。他認為，拍片不僅是一項工作，更是一種樂趣，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

萬子透未來大計

除做演員兼想執導

萬子在拍片時，透露了未來的發展計劃。他表示，他除了想做演員外，還想嘗試執導。他認為，執導是一個非常有挑戰性的工作，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

加國利率趨降

對房產及商業

加國利率趨降，對房產及商業產生積極影響。專家認為，利率的下降將有助於刺激房地產市場的發展，並對商業活動產生積極影響。這將為經濟的復甦提供動力。

房產呈復甦

經濟似向好

房產呈復甦，經濟似向好。專家認為，房地產市場的復甦將帶動整個經濟的增長。這將為就業市場提供更多的機會，並提高國民的生活水平。

利率下調負債減輕

利率下調，負債減輕。專家認為，利率的下調將有助於減輕企業的負擔，並提高企業的競爭力。這將對經濟的復甦產生積極影響。

最近十期開獎號碼

期數	頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎
第76期	123456	789012	345678	901234	567890
第77期	234567	890123	456789	012345	678901
第78期	345678	901234	567890	123456	789012
第79期	456789	012345	678901	234567	890123
第80期	567890	123456	789012	345678	901234
第81期	678901	234567	890123	456789	012345
第82期	789012	345678	901234	567890	123456
第83期	890123	456789	012345	678901	234567
第84期	901234	567890	123456	789012	345678
第85期	012345	678901	234567	890123	456789

最近十期開獎號碼

期數	頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎
第76期	123456	789012	345678	901234	567890
第77期	234567	890123	456789	012345	678901
第78期	345678	901234	567890	123456	789012
第79期	456789	012345	678901	234567	890123
第80期	567890	123456	789012	345678	901234
第81期	678901	234567	890123	456789	012345
第82期	789012	345678	901234	567890	123456
第83期	890123	456789	012345	678901	234567
第84期	901234	567890	123456	789012	345678
第85期	012345	678901	234567	890123	456789

近期形勢

近期形勢分析，包括經濟、政治、社會等方面的動態。專家認為，當前形勢複雜多變，需要我們保持冷靜的頭腦，並採取果斷的行動。我們將繼續關注事態的發展，並及時為您提供最新的資訊。

近期旺門號碼

期數	旺門號碼
第76期	123456
第77期	234567
第78期	345678
第79期	456789
第80期	567890
第81期	678901
第82期	789012
第83期	890123
第84期	901234
第85期	012345

FOR SALE

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping. Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

FOR SALE

We trade in DEC. ICL. Fujitsu. Offering offers for the Whole. Information contact Sydney 011-442-2387.

2 miles to sea, 8 miles to city, 4 miles to school, 1 mile to shopping.

Large room suitable for disco or bar. Call 011-442-2843.

INVESTOR VISA

Company with proven product seeks \$1M. Call 011-442-4198.

CALIFORNIA, MALIBU

2 level condo, ocean view, pool, sauna, fireplace, mirrored. Call 011-442-0096.

ANG ISLAND-ROCKVILLE

4000 sq. ft., 4 bdr., 4 ba., magnificent. Call 011-442-0096.

<


跑馬地成和道
 差館對面 83 尺
 五間收租 萬
 幾無約賣 10 萬
 快快餐
 尺租 38000
 五樓連
 天台

A large crowd of people, many wearing white shirts, holding a large banner that reads "DOWN WITH DEALING IN HUMAN AGREEMENT" and "EVERY MAN A BROTHER". The banner is held high above the crowd, and the people are gathered in front of a large, dark building. The scene is filled with a sense of collective action and protest.

▲莫斯科一名老人在紀念碑上點上洋燭紀念那些死亡的政治犯。

►美國總統布殊出席在西班牙舉行的中東和平會議。

[illegible]



博覽旅遊

有限公司 旅行社牌照
No. 350090

東南亞、東南亞		馬尼拉、菲律賓		日本、韓國		全國、國內	
曼谷、七岩、麗格渡假村 芭提雅五天、六天、七天 \$3690起 曼谷、布吉島、PHI PHI 羣島 芭提雅五天、七天 \$4090起 曼谷、布吉島、芭提雅五天、七天 \$4090起 清邁、金三角、清萊、曼谷五天、七天 \$3980起				馬來西亞 (檳城、浮羅交怡、吉隆坡) 五天 \$4390 馬來西亞 (檳城、怡保、邦咯島) 六天 \$4690 馬來西亞 (沙巴) 七天 \$6990 馬尼拉 (檳城、怡保) 六天 \$5210 馬尼拉 (檳城、浮羅交怡、吉隆坡) 七天 \$5590 馬尼拉 (檳城、怡保、邦咯島、馬六甲) 七天 \$5590 馬尼拉 (檳城、怡保、邦咯島) 七天 \$5590 馬尼拉 (檳城、怡保、馬六甲) 七天 \$6270 馬尼拉 (檳城、怡保、馬六甲) 七天 \$6650		小童減收 \$1,000 本州五天、六天、七天 \$6690起 *獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物！ 韓國東京迪士尼七天、八天 \$6690起 東北日光迪士尼六天、七天 \$7790起 東北、北海道迪士尼七天 \$9590 北海道東京六天、七天 \$9290起 韓國本州七天、八天 \$8590起 韓國九州八天 \$8790 韓國北海道六天 \$7490 *樂日航、華航、晚機返。 *天天出發，回程可停東京、大阪或台北。	
曼谷、七岩、麗格渡假村 芭提雅五天、六天、七天 \$3690起 曼谷、布吉島、PHI PHI 羣島 芭提雅五天、七天 \$4090起 曼谷、布吉島、芭提雅五天、七天 \$4090起 清邁、金三角、清萊、曼谷五天、七天 \$3980起				馬尼拉、菲律賓 馬尼拉 (檳城、浮羅交怡、吉隆坡) 七天 \$5590 馬尼拉 (檳城、怡保、邦咯島、馬六甲) 七天 \$5590 馬尼拉 (檳城、怡保、邦咯島) 七天 \$5590 馬尼拉 (檳城、怡保、馬六甲) 七天 \$6270 馬尼拉 (檳城、怡保、馬六甲) 七天 \$6650		全國、國內 韓國溫陽四天、五天 \$4320起 雲岳山、漢城五天 多增往返機票 韓國濟州四天、五天 各款機票 韓國慶山、釜山五天 韓國四日自由團 (機票十酒店十早餐十接送) 全韓國 (慶山、釜山、濟州) 雲岳山、漢城、濟州 六天 *獨家住宿韓國最著名之「釜谷」溫泉大酒店。 *住華克山莊、樂天等大酒店。 *包著名之 HONEY BEE 歌舞表演。 *小童收半價 *天天出發，回程可停台北，不另收費。	

馬、星、泰	泰國、印尼	菲律賓、印度	中國	省內短綫	澳門旅遊及其他服務
馬來西亞、沙巴、五天豪華團  \$4,980起 沙撈越、古晉、達連五天豪華團  \$4,780 浮羅文怡、檳城五天豪華團  \$4,390 沙撈越、沙巴六天豪華團  \$6,590 馬星七天超級豪華團  \$5,590 馬星泰九、十天豪華團  \$8,690起	布吉、PP羣島五天豪華團  \$4,080 曼谷、芭堤雅(麗格)五、七天豪華團  \$3,690起 布吉島、P.P.島、曼谷、芭堤雅七天豪華團  \$4,790 七岩、麗格、曼谷、芭堤雅七天豪華團  \$4,290 清邁、曼谷、芭堤雅七天豪華團  \$4,590 印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團  \$6,490 印尼爪哇島九天環島遊  \$7,290	馬尼拉、碧桃源(蘇綠灣)五天豪華團  \$3,250 馬尼拉、宿霧(碧桃灣)五、七天豪華團  \$3,790起 菲泰七天豪華團  \$4,390 印度古城黃金之旅六天  \$6,690 北南印度八天  \$9,900 印度古城、碧清達灣黃金之旅九天  \$9,990	北京(天津)六天豪華直航團  \$4,890起 北京、北戴河、山海關(內蒙)七天遊  \$5,490 桂林五天豪華直航團  \$2,690起 海南島五天豪華直航團  \$2,290 華東七天豪華直航團  \$4,790 昆明五天豪華直航團  \$3,390 西安、鄭州、洛陽八天豪華直航團  \$4,390	中山、珠海(順德)二、三天團  \$438起 深圳、小人國二天團  \$438起 清遠、小三峽、錦繡中華三天團  \$618起 肇慶、雲浮、凌宵碧三天團  \$698 潮州、汕頭、玄武山惠州五天團  \$1,088 南昆山、從化溫泉、廣州三天團  \$678起	澳門酒店+船票 每位 460起 代訂澳門凱悅、文華東方、總統、嵐都、聖地牙哥、環球酒店 請查詢：736 9111 代訂世界各地機票及酒店、 請查詢：735 0333 獨立包團，請查詢：735 4846 ★ 星晨萬事達世界通、 查詢電話：942 6111

豪華園

前程新頁

名師收徒處

總社：香港新活道108至116號
電話：5407738 圖文傳真：5594238
中區：旺角彌敦道南行橫街
北角：渣甸街127號地下
旺角：上海街497號

電話：5407738 圖文傳真：5594238
電話：5231637 5231728
電話：5640693 5640603
電話：3840749 3849140

熱線電話：5467933

名師收徒處

名師收徒處
名師收徒處

名師收徒處
名師收徒處



嚴重弱智學校急聘

(1) 舍監一名(持有香港認可專上學院社文憑及在獲取文憑後五年有關經驗)
(2) 物理治療師(P.T.一名)
(3) 女宿舍舍長二名需會考五科合格包括中英文需輪值,薪金\$6915-\$12135,即時到職
(4) 註冊護士一名需輪值十二月到職
(5) 慈護護士一名即時到職
有意者請電 6655189 或函大埔南坑松樹村第三學校。

生物科代課

元朗區津貼中學急聘生物學位代課教師辦公時間請電 4764264。

港島津中

誠聘數學/科學學位教籍,一月到職。有意請繕履歷寄香港柴灣萃文道四號文理英文書院校長收。

香港傷殘人士體育協會 聘體育活動助理

香港傷殘人士體育協會現聘體育活動助理一名,持良好會考證書,需負責體育活動之聯絡及文書工作,有關工作經驗者優先,每星期工作四十四小時起薪不低於\$5,370。視乎資歷而定,有意請電 3488922 陳生治。

英文代課教師

屯門津中聘英文科代課教師乙名,由十一月四日起至十一月八日止,有意請電 4623188 洽。

誠聘教師(GM)

九龍區中學誠聘化學科及數學科教師各壹名(F.5-F.7)。有意者請電 3810863 約見。

急聘男校工

九龍區小學急聘男校工乙名,年五十以下,需體健耐勞小六或以上程度,略懂水電維修,負責清潔、油印、影印、外勤及學校一般雜務等工作,薪津每月達六仟五百餘元另可住宿,請寄簡歷、相片、回郵信封華僑日報信箱 991 合則約見。

補習學校機構

九龍、新界及將軍澳各區誠聘
①全職或兼職經驗小組小學教師, F.5 起
②文員及助教
③五晚初中經驗小組教師
須盡責、公司福利優厚、薪高電 7968436 或 7014782 洽。

香港路德會社會服務處誠聘

(一)會計部助理文員
——L.C.C. 初級證書
(二)人事助理文員
應徵者需具中四或以上程度,具經驗者優先。
有意者請詳履歷、近照,寄九龍何文田忠孝街 89 號人事主任收。

港區津中急聘教師

港島津貼女中急聘學位女教師壹名,任教中一數學兼中一至中三烹飪,須於九月十一至十一月一日到職,有意應徵者請於十一月八日前親繕申請函附履歷及近照寄香港跑馬地山光道 11 號校長收。

Lab. TECH II/III 及 CM 代課

東九龍區學校誠聘
1.實驗室技術員(II或III)
2.中一英文及 P.A. 教師(代分晚假)
有意者請於辦公時間電 7577010 洽。

教育機構聘請

F.3 理科導師,時間 4:30-7:30 或 5:15-7:30,每星期五天或四天時薪(\$80-\$110 PERHOUR)有意請電 7507713 或 7967765。

急聘國文教師

深水埗區某全日英文中學急聘高年級國文兼文學科經驗學位教師乙名,薪酬依照津校計算,應徵者請詳學歷及經驗寄九龍石硤尾偉智街十七號校長收。

聘請教師

1.幼稚園正教——富經驗及受訓者優先。(青衣區工作)
2.幼稚園助教——中學畢業具愛心無須經驗有晉升機會
福利:供膳及制服薪酬參照教署建議
有意請電 4955595。

美術兼中文(G.M)

旺角勞工子弟學校急聘美術兼中文學位教師。有意請附履歷近照函公主道 14 號校長收。

政府資助安老院 (荃灣區)

急聘輔導員,男女均可,年 21 以上,會考五科合格或專上程度,薪\$6915起,需輪更,公積金制(可帶入、帶出),有意電 4982558 約見。

駐校校工

馬鞍山新校急聘駐校男工,單身及懂水電優先、有意請電 6404938 黃小姐或鄧小姐洽。

明愛夜校全職文員

明愛聖若瑟夜校位於九龍坪石邨側,面向崇基。現誠聘全職文員壹名,工作時間星期一至五,下午二時至十時,星期六上午九時至下午一時。會考合格及懂電腦,政府薪酬,另加津貼。應徵請下午二時後致電 3220386 梁小姐。

工場助理

沙田津中急聘工場技術員兼學校維修擅金木工無不良嗜好基督徒優先考慮辦公時間電 6922161 郭小姐洽。

急聘女文員

北角區寫字樓,處理一般文職工作。中學程度,懂打字及電腦文書處理更佳,有壹至兩年工作經驗優先考慮。公司提供在職培訓,薪優及晉升機會高。有意請電 5703444 吳小姐。

津中學位教師

現誠聘學位教師一名
——主修中文,副修日文
——任教初中中文,高中中史
——能帶領重慶活動優先考慮
應徵者請繕履歷、近照、電話函九龍橫頭嶺富裕街三號崇善堂余近卿中學校長收。

英文學位/文憑教師

十一月二十九日到職,應徵者請繕履歷附近照電話寄大埔富善邨圓玄學院第二中學校長收或電 6616038 宋小姐或鄧小姐洽。

香港中華基督教青年會 聘商科導師

聘請職位:一、簿記及文字處理導師乙名
二、打字及 O.P. 代課導師兩名(11月初至1月,1月初至3月)
資格:商科文憑或以上,經驗者優先。
福利:五天工作,三十日年假、午膳及醫療津貼。
有意者請函九龍彌敦道二十三號本會持續教育部,或電 7719111 內線 3108 魏小姐。

學校誠聘

文員一名,中學程度,男女均可,有意者請親携履歷到紅磡漆咸道 272-274 號(333-0271)徐太約見。

油蔴地津中 誠聘職員

男辦公室助理乙名,中學程度,相片、履歷寄華僑日報信箱 1794 號。

聘請司機

文化事業機構請有經驗司機一名熟悉港九街道更佳應徵者請將履歷附近照聯絡電話寄華僑日報 29 號信箱約洽。

聘男製版員

本報製版部聘製版員,夜班工作,有些經驗者優先考慮,有意請晚上十一時電 5463759 找陳先生洽。

急聘助教

柴灣某幼稚園急聘助教,中五畢業,有意者請電 8979157。

津小教師

屯門津貼小聘上午學校文憑教師或認可大專生,11月初到職,實缺,請電 4671882 或 4671883。

津中聘請

西貢崇真中學誠聘男體育(CM)兼教中文教師乙名,到任期為 2/1/92。申請人請附履歷電話寄西貢普通道西貢崇真中學校長或電 7921014。(由彩虹地鐵站小巴車程約二十分鐘)

校務/實驗室助理

官塘區津貼中學聘男校務處及實驗室助理員中五程度識打字,辦公時間內電 7171485 洽。

九龍佑寧堂懷智訓練中心

提供社會福利工作,服務中度至嚴重弱智成人。
(1)登記護士(E.N.):將軍澳寶林宿舍工作
——年 21 歲以上,須輪值工作,登記護士合格證書,有愛心耐性負責任感, Mps pt 9-21 (\$7850-14740)
(2)福利工作員(WW)二名:寶林宿舍工作
——年 21 歲或以上,會考合格,需輪值,負責宿舍活動及訓練弱智人士, Mps pt 17-17 (\$6915-12135)
(3)助理文員:石硤尾南山中心工作
——年 17 歲以上,最少中四程度,協助辦公室一般工作,喜愛社會服務, Mps pt 1-10 (\$4735-8340)
請函履歷近照寄九龍石硤尾南山道南明樓 20 號地下懷智訓練中心總幹事收。

社團秘書

月薪約五千親繕應徵函附簡歷近照寄九龍汝州街 88 號深水埗街坊會合則約見。

代課教師

沙田津中急聘女學位/文憑代課一名,教授低年級數學,由一九九一年十一月七日至十二月(約六星期)
有意者請電 6021000 李小姐。

校務員

九龍區買位女子中學聘校務員,需有 LCC 初級或中級程度會考五科合格包括英文,有經驗者優先取錄。有意電 7415494 約見。

化學教師

北角區著名預科書院誠聘 F.4-7 化學教師乙名,起薪 \$14000。應徵者需具認可化學學位。有意請即致電 5668515 楊小姐洽。

港島西區津小

本校誠聘臨時文憑教師乙名,十一月份到職,服務至九二年七月份止,有意者請於辦公時間內致電 8172305 聯絡。

NORTON

港九英語電腦商聘請下列全職兼職教師多位:
①女校務員
②F.5-6 英文、數學、物理、化學、歷史、中文、中史教師
③電腦商科教師(電腦、簿記、簿記、會計、經濟、商管、打字、CIF、法律)
④初中級英文、文法、拼音教師
⑤中小學數理化、文理各科補習教師
⑥普通話教師
有意者請電 300-1068 或 893-4945

牛頭角全日津貼小學

聘請體育科文憑教師一名,兼教二年級英文及四年級中文。即可上任,有意者請致電 7570490 閣僑小學李校長洽。

葵涌津中

急聘書記一名,中五會考五科合格,包括英文(課程乙)(課程甲 C 級或以上),有責任感,打字準快。有意者請來函葵涌石蔭安捷街 13-21 號東華三院伍若瑜夫人紀念中學校長收或電 4285908 洽。

1992

MI

Ac

Balancing

Preparation

(1) Balancing

After m

entries into

accounts (th

the posting

to the le

periodically

order to get

between the

credit side

illustrated

(a) When hav

1992

M

C

Question 2.

(a) Write a

physical

of each

(1) Dro

carbona

hydroch

(2) Add

some di

(3) Hea

sulphat

(4) Add

moderat

hydroxi

(5) Add

sodium

zinc(II

then an

(6) Add

hydroxi

acid.

(b) Explai

equati

below:

(1) Th

when a

dilute

when c

ntric

observ

(2) Wh

carbon

sulphu

康樂

Comm

世界

電話

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

代辦

